

645
958/2

ՀԽՍՀ
ՊԱՐԿՆԵՐԻ
ԳԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ
ԿԵՆՏՐՈՆ



Մանկատուն
Բայրա

№ 3 ԲԵՐԻՆ 1958

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ЗАСЛУЖЕННЫЙ



АНСАМБЛЬ НАРОДНОГО
ТАНЦА ГРУЗИИ

ნოემბრში

სიცოცხლე იმარჯვებს.

•

რომ აღარ იყოს ომი...

•

იხარე ჭერო!

•

«ღედის ხელი»—მოთხრობა.

•

წერილი ქართველ მეტალურგ
ქალებზე.

•

მოთხრობები პატარებისათვის.

•

მარად უჭკნობი.

•

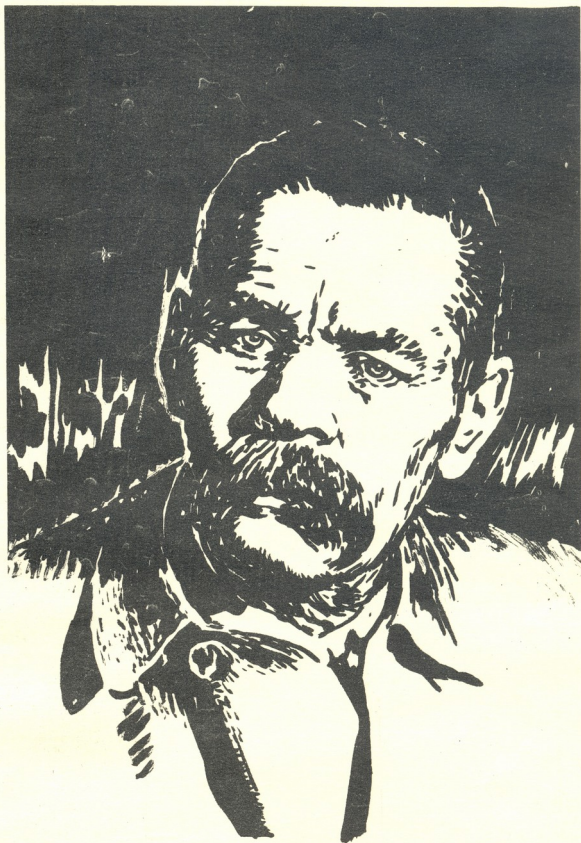
ქართველი ქალების ურთიერთობა
პარიზის კომუნარებთან—წერილი.

•

იაპონური ზღაპრები.

•

უტექსტო ხუმრობა.



„მე არცდღეს მავიწყდება, რომ სწორად ამ
მალაქში (თბილისში) ბაღავაძემ პირველი ნაბი-
ჯი იმ ზღაპრად, რომლითაც ამ უკვე ოთხათეული
წელია მივლინებარ... საშიშია, რომ სწორად ამ
კვლევის დიდებულმა ბუნებამ, მისი ხალხის რე-
მანტილურად სიღრმის—სწორად ამ ოკაზ მალაქ-
მომცა ბიძგი და მანაწაულა ლიტერატორად
მაქცია“.

მამისი გოგონა.

მ. გორკი—გრაფიურა
ლ. შენგელიასი.



სიკოცხლ იბარჯებს

ლი კაკაბაძე



როცა კი გამოჩნდებოდა, თითქოს ცა გაიხსნა და მზე შემოვიდაო. დაბინდულ თვალებში სხივი დგებოდა, ბაგე ღიმილში იზღუბოდა, გაბურბულ შუბლს ალერსიანი ხელი აგრილებდა, სასურბალოს ქვეშ ტბილულე ინახებოდა. და ყველათვის ჰქონდა რაიმე—ან ახლობლებსაგან მოწერილი წერილი, ან ყოფიარაღას პატარა კონა, ან გახუმბურება. უკვირდათ: როგორ ეტეოდა ამდენი საზრუნავი პატარა ქალში მინიმ ეტეოდა და ამიტომ, როცა კი გამოჩნდებოდა, მზე იცინოდა. იმ დღესაც ჩამოიარა და ყველა საწოლი შეირხა, მხოლოდ ერთი არ განძრეულა. ქალი კარგებთან შედგა და ყველათვის გაიღიმა, ცის-ფერფეროდა ია, ბეული რომ ეჭირა, მისი თვალების ფერს ეკუბრებოდა. მაიჩრენდნე. ყველა თავის ჯერს ელოდა. იგი კი მხოლოდ ერთთან მიიდა—ციხი საწოლიც არ შერჩეულა. იგიმ წყლიან ტიქაში ჩაღო, იქვე ჩამოუჯდა და ახლა მხოლოდ მას ეკადიმა.

და შეტოვდა საწოლი, მწოლიარე იდევს დაკურდნო, თითქოს პირველად ნახაო, გაოცდა—ტურის კუთხვებს მუწხარების ხაზი დაკრავდა, იმდენი თვალების იქით სევდიანი თვალები იციკრებოდა. შიტყდა, ბალიშზე გაიწევა და წარმოიგინა:

პატარა, ნახი ქალი ყოველდღე ექოს ქმრის წერილებს ფრნტიდან. ამაოდ. იქნებ ეს ლინდნი არასდეს დასრულდეს? ან იქნებ სადმე, საველე პოპიტელში მის სახელს ლიცესავით იმოიბრუნებ? ამაჲ კი არა-ფერი იცის, სუსტია და მუწხარებას მაინც ეთევა, მარტო თავისია კი არა, ვაგაცევისასაც.

— ექიმო, —კალთაზე ხელი წაავლო, —გამოყავნო! მხოლოდ მაშინ შეუტოვდა ხელი, როცა დაჭირლის მოყვეილი ფეხი დაბლა დაეარდა. შემოფოთდა, იქნებ ასევე მოყვეთა სიყვარული? იქ, უკრაინაში აჲ ვაგაცეს ნაწუნაბიანი გოგონა უფარდა, ბეგებზე დანის წვერით მის სახელს ჰრიდა, გრნობაში კი ვერ უტყდებოდა, რიდი ჰქონდა ჰუბუსს. ერთხელ, სასურველის სახელის უქანასენულ ასოს რომ იცანდა, ქალშვილი წამოადგა თავს, სიყვარულის ახსნა თავისთავად მოხბდა, უსიტყვიოდ. ახლა ეს ვოგონა ელის მის დაბრუნებას და ის კი არ იცის, რომ ბეიბარი ჩაუვა.

ხელში უქანალებდა ექიმს, ისე, როგორც სულ პირველი ოპერაციის გაეთევისას. და ვაკვირებულმა ექთანმა რომ ინსტრუმენტი მიაწოვდა, მორწმუნე თითქოს მის გვერდით ქმარი იდგა და ეუნებოდა:

— არა გრცხვება, სოფიო?

ასე დასრულდა სოფიოს—როცა რაიმე გაღვირდებდა, ქმარს წარმოიდგენს. ის შევლის, მისი ცხოვრების მეგობარს. ჰგონია, ყოველთვის გვერდით მჯავს და ხან საშლერავად თავს გადააქეფებს, ხან განახსენებულად თვალს ჩაუკრავს. და აი, რატომ:

სიყვარულის პირველი დღეები ჰქონდაო, როცა ყვარულში რაივდენ—ერთი ექიმად, მეორე—მასწავლებლად.

— ეს გეოვ მენ არ გამოგვადგებოდა, —თქვს მაშინ ზოგიერთებმა ყვარულში და საყვარლუმოსაკე ალბაცერად გაიხუტეს.

იმავე ღამეს სოფიოს შეუწუხებელი ტვლი მიუყვანეს—ელენია ჰქონდა განუთეხანი. ოპრაცია საჩქარი იყო. ერთი წუთით მის თავში აიბრა ყველაფერი, რაც აქამდე იყოდა. იხსენებდა სახელმძღვანელოებს, ფიჭირი ფურცლებად იმ ადგილს, სადაც ელენიას შესახებ წერდა. შემდეგ ნაწყვეტ-ნაწყვეტად მუხამის კლინიკაში ჩატარებულ ოპერაციები წარმოუდგა და ბოლოს, პროფესორთან გამოთხოვება:

— შენი იმედი მაქვს, ჩემო სოფიო! გონება გაუნაღდა, ყველაფერი დალაგდა თავში. ახლა მხოლოდ ერთი აწუხებდა—საყვარლუმოში შუკი არ იყო. აჲ ქმარი მიუწეველა,— არა გრცხვება, სოფიო?—სინაღლე ხელთი დაღუპირა. პირველი გამარჯვება. საკუთარი ძალის პირველი რწმუნა.

ყვარულეუბნი ამზობდნენ—ჩვენისთანა ექიმი არავის ჰყავსო...

თბილისი ეძინა და არც ეძინა. რა დააძინებდა, როცა პოსიტელმა. ში დაჭრილები ცვენდნენ, რეცა აღამიანები მათ მოვლაში ათენდნენ, როცა სრუცა ქადაგებში ყუმაბეტი სდებოდა. არა და, როგორ არ დაძინებ, ხვალისთვის ხომ ძალა უნდა მოეკრიბა, მეომარ ქმაქალაჲ მიუწეებოდა. თბილისი ნახევრად ეძინა.

სოფიო კი ვინ იცის, მერამდენე ღამეს ათევდა.

მის სანახავად შევიდა, დილით რომ ფეხი მოყვეთა. დახუტული თვალები დახვდა, შვიდი სუნთქვა და კარგი მავა. იმდენიანად გამობრუნდა, ბეულ დილით ეტყვის, რომ მისიანებს წერილი მისწერა, მალე მისი სანახატიელი მათთან იქნება.

უქან ზუნაზ დაძახებამ მოახდდა. ავადმყოფს როდი ეძინა, მისატყუებულად მიზეტუა თვალი. ერთი სათხოფარი მაქვსო,—შეეწევა,—თქვენს შესახებ მინამებო. და უთბი ველარ უფხრს.

მარიამ ბუჩიძეს ქმრის სიცვლის შემდეგ შვიდი შვილი დარჩა—თბი ვაჟი და სამი ქალი. ბავშვები ჯერ კიდევ პატარები იყვნენ და ხარაგოულელმა გელისს ქალმა თბი აიღო ხელში. ისეთები დიხნარდნენ შვილთი. მტრისაჲ კი შემურებოდა.

უფროსი მათ სოსო (თეიმურაზი) ტეოტლეორი მოძრაობის მონაწილე და მატეო ბოლშევიკი იყო. დანარჩენი ძებები მის გზას გააკენენ. თბიხე ვაჟს უნაღლესი განათლება მიაღებინა მარიამმა.

ბოლშევიკი შვილების დედა თვითონაც პარტიის რიგებში შევიდა. და ხარაგოულში რომ კომმუნურებოდა შექმნა, ეს უპრაიმოდ არ მომხდარა. სამი ქალშვილიდან ერთი აგრონომი ჰყავდა მარიამს, მეორე—ინჟინერი, მესამე, სოფიო კი—ექიმი.

ორდინატურა რომ გაიარა, სოფიო ცოლად გაჲყვა გიორგი ბუნისა და რაინდნი წაიდა სამუშაოდ...

რა მოხდა? ავერ, მუხონულ საწოლზე დაჭრილი წამოიხდარა და მისიწეხდა. თუმცა ჯუნად ყუბოდა თავის ამბავს ექიმი, მავრამ, ჩანს, მას ყველაფერი გაუგია. მეურ და რა უკვირს?

— მამ, თქვენ გიორგი ბუნის შეუღლე ხართ? ის ხომ ჩემთან ერთად იბრძობდა...

როცა ბუნდინი სოფიო პალატიდან გადიოდა, ქმრის კომისარმა კანშეტბიანი კოლოლე გაუწოდა.

რომ უფრო იყო იმი...



— აიღეთ, დღეს ხომ ქალთა დღეა.
1942 წლის 8 მარტი თეატრბოლა.

ექიმის ბინაზე ტელეფონი მარტო დღისით როდი რეკავს, ღამითაც და როცა პროფესორ სოფო ბუაჩიძისთან რეკავენ, თუმცა ძალიან ცდილობს იგი ოჯახის წევრებმა არ გაიღვიონ, მაინც ყველანი წამოიწვილებიან. ჩვეულებისამებრ, ქმარი საავადმყოფოშივე გატოლებას სთავაზობს. გოგონა კი—მ წლის მარინე მანან არ შვილდგება, სანამ დედა ოპერაციიდან არ დაბრუნდება და კარგ ამბავს არ მოიტანს.

... გაიქცევისას დაბრუნდა სოფო შინ და მის ლოგინში ჩაძინებულ ბავშუს დახედა. ასე შვილდად დამინებულ დასტოვა სამი წლის ზურაოც, რომელსაც ეს არის ჩაქვილი ნაწლავის ოპერაცია გაუკეთა. უძილო თვალგზი სიწვილედ ჩაღვამოდა სოფოს. იცოდა, დილით შეიღო რომ გაიღვივებდა, კეთილხანად:

— როგორ არის ის პატარა ბიჭი?

და დღეს შვილის არ შერცხვებოდა.

საცაა დილა ჩამოდგება ქალაქში. დაძინება აღარა ღირს. სოფო სამუშაო ოთახში გადის, მაგიდასთან უდგება და დღევანდელ დღეზე ფიქრობს: დღეს ფულტეის ექიმოყოს ოპერაციას გააკეთებს, შემდეგ სტრუქტურებთან ლექციას ჩაატარებს. ახალგაზრდა საუკეთესო ტექნიკელიანი, რომლებიც საკანდიდატო შრომასზე მუშაობენ და მისი დახმარება სჭირდებათ. ვინ იცის, იქნებ კიდევ უფრო, საქარო ოპერაციაც იყოს. სადაღობს ხელში მიეჭმავებება თავის ამოძრებებთან შესახებოდ, რომლებიც უნაღვეს საბჭოს დებუტატობის კანდიდატად დაასახელეს. შეხედება და რას ტყვეს? თავის ქუბას ხომ არ დაიწყებს, რომ მუშაობის დიდი ძალაც აქვს და ბევრის გაკეთების სურვილი? არა. რასაც გააკეთებს, მერცე ნახებენ. იციან კი ამოძრებებმა მისი ცხოვრების შესახებ?

ტყუილად ფიქრობდა სოფო, რომ არ იცოდნენ.

47 მეცნიერული შრომის ავტორია მათი ჩრეული. წითელი ვარსკვლავის ორდენი და სამი მედალი აქვს მიღებული. ოჯახის კარგი დედაა, სტრუქტურების საუკრედი პედაგოგი, ამხანაგების ახლო მეგობარი, ნათესაუბების გულშემატკივარი.

ახლა ავადმყოფებს არ ჰკითხავთ? ისეა მათთვის თავდადებული, თითქმის ყველანი ახლობლები იყვნენ.

და ისიც იციან ხელოვნებმა, რომ დღე რა არის, ყოველი დღის ყოველი წუთი სოფოისათვის მღვდლარებაში გადის. მაგრამ რას მიქვია მღვდლარება, როცა სიცოცხლე იმარჯვებს, როცა ხედავ, რომ შენმა პატარა, ნაზმა ხელებმა სიყვდილი დაამარცხეს.

შვიდობისათვის, ხალხთა მეგობრობისათვის მოძრაობამ ფართოდ მოიცვა ჩვენი პლანეტა, აგრესიული ძალების წინააღმდეგ აღდგნენ ადამიანთა მილიონები. კოლონიალიზმის უღლისაგან განთავისუფლებისათვის, პოლიტიკური და ეკონომიური დამოუკიდებლობისათვის მჭიდროდ ირახმებიან აზიისა და აფრიკის ხალხები. ამ ორი დიდი კონტინენტის ხალხთა ნება-სურვილი და მისწრაფება მთელი სისრულით გამოხატა ამ კოტა ხნის წინათ დამთავრებულმა კაიროს კონფერენციამ. აზიისა და აფრიკის ქვეყნების სოლიდარობის ამ გრანდიოზულ ასამბლეაზე წარმოდგენილი იყო 45 ქვეყანა—კაცობრიობის ნახევარზე მეტი.

«შვიდობის», «ხალხთა მეგობრობა»—ამ მთავარი იდეა ეკვიპტის დედაქალაქში შემდგარი კონფერენციის მიერ მიღებული გადაწყვეტილებებისა. კონფერენციის მონაწილეებმა სასტიკად დაგესს იმპერიალიზმი, ერთხელ კიდევ ჩამოხადეს ნიღბი მისი სახეოდრო ბლოკების აგრესიულ ხასიათს.

... ხალხების ძალა გაცილებით უფრო ძლიერია, ვიდრე ატომგულის ბომბების ძალა. მას შეუძლია მოსდის ატომური ომის მუქარა... აზია და აფრიკა შვიდობის ზონა უნდა იყოს, სადაც არ იქნება ატომგულისა და რაკეტის იარაღი...—ჩაწერილია განიარაღებისა და ატომური ომის საფრთხის თავიდან აცილების შესახებ მიღებულ რეზოლუციაში.

კონფერენციამ შექმნა აზიისა და აფრიკის ხალხთა სოლიდარობის მუდმივი საბჭო, რომელიც 2 მარტი ატომგულის იარაღის აკრძალვისათვის ბრძოლის დღედ გამოაცხადა.

მთელი მოწინავე კაცობრიობის აღშფოთებასა და გულისწყრომას იწვევს ცრანგი კოლონიზატორების მოქმედება თავისი განთავისუფლებისათვის მებრძოლი ალკირული ხალხის წინააღმდეგ. სოლიდარობის მუდმივმა საბჭომ 30 მარტი ალკირული ხალხის განმათვისუფლებელი ბრძოლის მხარდებლობის დღედ გამოაცხადა.

ეს გადაწყვეტილება მხურვალედ მოიწონეს მთელი მათთვის შრომათაგან, ქალებმა, რომლებიც გამსჭვალული არიან უდიდესი თანაგრძობით თავისი ალკირული დეწისა და ქმების მიმართ. ისინი მოითხოვენ შეწყდეს ალკირული ხალხის სისხლისღვრა, ნება მიეცეს მას თვითონვე გადასწყვიტოს თავისი ბედი.

კონფერენციის გადაწყვეტილებებში დიდი ადგილი დაეთმო ქალისა და ბავშვის საკითხს. მათზე ზრუნვა ყუველი სახელმწიფოს ერთერთ უმთავრეს მოვალეობად იქნა გამოცხადებული.

კონფერენცია, რომელიც მშური სოლიდარობისა და მეგობრობის ატმოსფეროში მიმდინარეობდა, უდიდეს როლს შესასრულეს თანამედროვეობის უმნიშვნელოვანესი პრობლემების გადაწყვეტაში, აზიისა და აფრიკის ხალხებს გაულმარაგებს მიმავლის რწვენას, ძალებს შემატეტის საბოლოო გამარჯვებისათვის ბრძოლაში.

წახელონ



(მ ო ზ ო ნ ი ა ა)

ახლა, როცა საბჭოთა კავშირის თავისუფალი და ბედნიერი ქალები ქალთა საერთაშორისო დღეს—8 მარტს აღნიშნავენ, მოგონებებს წარსულში გადავყავარ, თვალწინ წარმომიდგება ის დღეები, როცა საქართველოში, მთელი ამიერკავკასიის ქალები პირველი ნაბიჯებს დგამდნენ თავიანთი განათავსების გზაზე.

მახსოვს, როგორი ზეიმით აღინიშნა 8 მარტი საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებიდან ორი კვირის შემდეგ. ეს იყო ქალთა პირველი მასობრივი გამოსვლა თბილისში, რომელიც წარდანიოზულ მანიფესტაციას იწოდებოდა.

— მხოლოდ დღეს ვიგრძენით, რომ ჩვენც ადამიანები ვართ, დღეს გავიგეთ თუ რას აკეთებს ჩვენთვის საბჭოთა ხელისუფლება...— მიუღვარედ ამობნდნენ ტრიბუნად მუშა ქალები. და მართლაც, ეს დღე მშრომელ ქალთა ცხოვრებაში ტრეშმარტად ბედნიერი დღე იყო.

8 მარტი ამიერკავკასიაში უფრო ფართოდ 1922 წელს აღინიშნა, როცა ქალთა განყოფილებებმა დიდი მუშაობა გააჩაღეს. ამ დღესასწაულს ზეიმობდნენ არა მარტო ქალბატონები, არამედ სამართო ცენტრებშიც. ყველგან იმართებოდა კონფერენციები.

იმ წელს დიდი ზამთარი იყო. თოვლმა შეკრა გზები, მაგრამ ყველაზე შორეული კუთხეების დელეგატმა ქალბატონმა კი მოახერხეს ჩამოსულიყვნენ კონფერენციებზე.

მაგონდება თბილისის კონფერენციაზე გამოსული ერთერთი დელეგატის სიტყვები:— ჩვენ გაჭირვებით ვიკავადით გზას ღრმა თოვლში. ასე მოვალწიეთ ამ საზეიმო კრებამდე. ასევე გადავლახავთ ყველა სიძნელეს და გასაჭირს ჩვენი განთავსულებისათვის ბრძოლის გზაზე და მივალთ ბედნიერ დღეებამდე.

კონფერენციის დელეგატმა მუსულმანმა ქალმა ჩადრი მოხსნა და თქვა: მე ვიცილებ ჩადრს, მაგრამ ამ ჩადრის უკან ჩვენ გვაქვს მერე, უფრო სქელი ჩადრი, რომელიც საუკუნეების მანძილზე სთვლემდა ჩვენი სული. ეს ჩადრია უმეტრება. მისი მოცილება არც ისე ადვილია. ამიტომ მე პირველ რიგში მოვითხოვ— გვასწავლოთ წერა-კითხვა. მხოლოდ მაშინ დავაღწევთ თავს სიბნელეს და ახალ, ნათელ გზაზე გამოვალთ.

თანდათან მალდებოდა ქალთა მასების შეგნებულობა და აქტივობა, ქალები ფართოდ გამოდიოდნენ საზოგადოებრივი ცხოვრების ასპარეზზე.

ქალთა საერთაშორისო დღის ზეიმი 1923, 1924 წლებში ჩატარდა შემდეგი ღონისძიებებით—ამაღლდეს მშრომელ ქალთა კულტურისა და განათლების დონე, გაუმჯობესდეს მათი საყოფაცხოვრებო პირობები, გაიხსნას საბავშვო სახლები, სამშობიარო განყოფილებები, სამკერვალო სახელოსნოები, პროფსკოლები, საფეიქრო სახელოსნოები, კლუბები, წერა-კითხვის უცოდინარობის აღიკვედაციო სკოლები...

კომუნისტური პარტია და საბჭოთა ხელისუფლება ყველაფერს აკეთებდნენ მშრომელ ქალთა კულტურული დონის ასამაღლებლად, საყოფაცხოვრებო პირობების გასაუმჯობესებლად, საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ ცხოვრებაში მათი ფართოდ ჩაბმისათვის.

შემდეგ წლებში სისტემატურად იმართებოდა ქალთა საქალაქო, საზოგადო, რაიონული კონფერენციები. აქ თავს იყრიდნენ სხვადასხვა ეროვნების მშრომელი ქართველები, რუსები, სომხები, მუსულმანები, იეზიდები... ისინი იგონებდნენ წარსულს დუიხვითურ დღეებს, ერთნაირი შეუღების, ქმთაბოციის აღიკვებას, ჰეიკადენე განემტკიცებინათ ხალხთა შორის ძმობა და მეგობრობა, მალდა ჰეროდთ მშვიდობის დროშა.

გ. ი. ლენინის სიკვდილის შემდეგ მშრომელმა ქალებმა მხურვალედ აიტაცეს პარტიის ღონისძიებები: გახსოვდეს და შესარულე ლენინის ანდერძი! ისინი ამბობდნენ: მშვიდად იძინე, ძვირფასო ილირ, ჩვენ ვივლით შენს მიერ დასახულ გზით.

და სწორედ, 1925 წელს 8 მარტის დღესასწაული, სკპ (ბ) ამიერკავკასიის სამხარეო კომიტეტის წინადადებით, ჩატარდა, როგორც საერთო პროლეტარული, პოლიტიკური კამპანია. იგი მიზნად ისახავდა დაერაზმა ქალთა უფართოესი მასები კომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა ხელისუფლების გარშემო შემდეგი ღონისძიებით— მუშა და გლეხი ქალები, ამიერკავკასიის მშრომელი! გახსოვდეთ მშრომელთა ბელადის ანდერძი, იარეთ ლენინის გზით, უფრო შეამჭიდროვეთ თქვენი რიგები!

ამ დღეებში გაძლიერდა კლასობრივად შეგნებული მუშა და გლეხი ქალების ლტოლვა პარტიაში შესასვლელად, ქალიშვილები შედიოდნენ ახალგაზრდობის კომუნისტურ კავშირში.

ასე მიდიოდა დღეები...

... და თუ შევადარებთ პირველ ნაბიჯებს, რასაც ქალები თავიანთი განთავსულების გზაზე დგამდნენ, იმას, რაც დღეს გვაქვს, როცა სოციალისტური მშენებლობის ყველა უბანზე ქალი მამაკაცის მხარდახმარ და თანაბრად შრომობს საბოლოო მიზნის მისაღწევად, ნათელი გახდება—რა მისცა დიდმა ოქტომბერმა ქალებს— მშრომელებს.

ენიო ალაჯალოვა,

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის წევრი 1922 წლიდან.



მ. თაბაგარიძე.

დაბრუნდა და თან ჩამოიტანა სახისარტული ამბავი ქართული თიხის მაღალი ხარისხის შესახებ და სერგო ორჯონიკიძის დანაბარები საღამო... ამ ამბავს დღესაც სიამოვნებით იგონებენ მამულაშვილების ოჯახში და დახმენენ ხოლმე, რომ სერგოს მიერ კომპლეთიში (სოფელ ცეცხლაურსა და გვიხანჯურში) აღმოჩენილი თიხის მარაგი მიუღო ამირკაცეასიას ასი, ასეც წელი ეყოფათ—აბე დაასკნა 30-იან წლებში ვა-

ფოტო ლ. აბაშიძისა.

მოვნებს მაროს მასწავლებლებთან შეხედრად. ბავშვები კარგად სწავლობენ. კარგი ქცევისანი არიან. სიამაყით იცნებენ დედის გულს. რა ნეტარება განაცდივინა ნუნუს ნაბიჯმა! უცხო ენათა ინსტიტუტის დექტორი ნეიმანი თვით ეახლა მაროს და პირადად უთხრა მაღლობა...

... დილით, დეცეკვრე მიმავალ ნეიმანს საფულე დაჰკარგოდა, საფულეში სახუთების გარდა 500 მანეთიც ყოფილა. ნეიმანი შეწუხებულა, მაგრამ მაღე დაბრუნებია მას დანაკარგი. ორ, თორბათფიანი გოგონას ჩუხბარებია იგი პატრონისათვის. სკოლაში მი-

მავალთ ეგვათ ფილიაშვილის ქუჩაზე, ერთ-ერთი ამ გოგონათგანი ნუნე მამულაშვილი აღმოჩნდა, და, როცა ნეიმანს კადეც რვა შვილი ჰყავდა—ბარაქლო, ქართველი ქალო—შეაკო, სახელოვანი წინაპრებისათვის მივიბაძეთ,—უთხრა...

საღამოს, როცა ყველანი თავს მოიყრიან და ერთობის დღის განვიდელს უყუებიან, დიმილით შესცქერის მათ მაროს და იყავებია დედის ფიქრები შვილებზე,

მომავალზე,
სიცოცხლეზე...

ოსაკე ჭიკო...

მოკლევადე ჩამოსულმა დენინგარდის გეოლოგიურმა პარტიამ. ამის შემდეგ აშენდა აგურ-კრამიტის ქარხნები ქობულეთში, ბათუმსა და ოჩხამურში.

ახლა სერგო მამულაშვილი არტელ ნიქიკომინატში მუშაობს, მასთანა მისი მეუღლე მარო და ფფრისი ქალიშვილი ციალაც. ღამარა ხელმოწეხამ გაიტაცა, კულტ-ხაჯანმანათლებლო სასწავლებლის ქორეგრაფიულ განყოფილებაზე სწავლობს. ანზორი ქარხანაში მუშაობს. საღამოს სკოლის მეტრე კლასშია, ნელი მეშვიდეთი, გურამი მეექვსეში, ნუნე მეხუთეში, ოთარი მეორე კლასშია. ცეროდენა ვაჟა კი არ სწავლობს—მისთვის გერე ადრეა სკოლა. დიხაც, სი-

დღეს მამულაშვილების ოჯახში დიდი ზეიმია. უფროსი ვაჟი ზაური ცხტუმრათ ჯარიდან, ყველას მონატრებია იგი, ყველაზე უფრო კი პატარა ვაჟას, შემოვიქლო კიხერზე და კოცნის, კოცნის საყვარელ ძმას, დიხვად იღიბება ოჯახის უფროსს სერგო მამულაშვილი, ზაური მას თავის ახალგაზრდას აჯონებს. ცრეტლებს დაუნამავს ღურჯი თვალები ოჯახის ბურჯისათვის—ცხრა შვილის დედასთვის. მარო მამულაშვილი შესცქერის თავის პირშობებს და გული, დედის მარჯონობარე გული, უხანდვრო სინაზით იცნება. ოთხი ქალი და ბუთი ვაჟი—ერთი მეორეზე უყვითებები... რამდენი უძილო ღამე, რამდენი შოში გამოუფლია მას. ბავშვები, ოჯახი, სამსახური, პირდაპირ სასწავლია, სასწავლით იგი ყველაზე ადრე ეგებება განითიდა და იძინებს ყველაზე გვიან. სიცოცხლე და სიხალისე უფროსის მარადეჟამს ღურჯა თვალებში... და ფფრესებს ფართო და ნათელ ოაზებში ქაროფელი მანდილოსანი. ბავშვები უყვე მოზრდილები ჰყვენ, მაგრამ დედა ერთ წუთსაც ვერ აცილებს მათ თვალს... მარო არც კი ფიქრობდა ქორწინებაზე, როცა სერგო მამულაშვილს პარეველა შეეხდა. სერგოს სიდილეჟამ, შრომისმოყვარეობამ, მტკიცე ნებას მიხიბოდა მარო. მას თავისი მეუღლის ხუტროდა, სწამდა... სწამდა მართაც, როცა სერგო ერთი ხურჯინი თიხით მოსკოვს წავიდა და ზეგრბს ეცინებოდა ამის თაობაზე... მაშინ მამულაშვილები კომპლეთში ცხოვრობდნენ, სერგო და მარო კრამიტის სახელოსნოში მუშაობდნენ. მარო თავისი ბავშეებით კლავდა, ელოდა მის წინ გამარჯვებით დაბრუნებას.



ნელს სეცია



თ. ჩხაიძე

მოთხრობა

— ზაზა და მზია დღეს თუ ხვალ ხელს მოაწერენო, — ამბობდა ყველა. მაგრამ უცებ ხმა გაკარდა ზაზამ მზიას ზურგი შეაქციო, ისე, უმიზნუხოთ. იმასაც ამბობდნენ — მათ გაშორებაში დედის ხელი ურეკიაო.

ზაზა მართლა ჩავიდა დედასთან სოფელში, თავისი განზრახვა გაანდო. სიხარულით შესცქეროდა დედა ზაზას — ქვრივობაში გამოზრდილ ვაჟსაც.

— მომესწარი, შვილო, მთელ სოფელში თავი მომწონს. ყველა მეუბნება შვილი ექიმი გყავს, სასძლოც უცხო ენების მცოდნე, პროფესორის ერთადერთი ქალიშვილი, რა დიდებულიაო, მე კი გული მიკანკალებს, ვი თუ არ მიკადროს უბრალო კოლმეურნე ქალი.

— აჰ, აჰ, დედი, ეგ არ თქვა! მზია ისეთი უბრალოა, ისეთი თავმდაბალი! — და მოყვა ზაზა მზიას ქება-დიდებას.

დედა კი საქმეს შეუდგა: კეცებს შუა ვარიებს წვაედა, ხაჭაპურებს აცხობდა, თან ორომზე ალაგებდა — ეს შენთვის და შენი გულის ტოლისთვისო.

ბოლოს მჭადი გამოაცხა. ისეთი, ზაზას რომ უყვარდა, თხელი, სიფრიფანა.

— ეს საკუთრივ შენია, პატარძალს არ ეკადრებაო, — თქვა სიცილით და სახელდახელოდ სუფრა გაუშალა, — რაკი არ იცდი, რა გაეწყობაო.

მრავალჯერ დალოცა დედამ შვილი, ბედნიერება უსურვა, მრავალი კონცან-მოკითხვა დააბარა სასძლოსთან. სულ ჩქარა სადგურისაკენ მიმავალ ზაზას სერიდან დედა თეთრ თავსაფარს უქნევდა და თვალებზე მომდგარ ცრემლებს თავის გაქნევით ფანტავდა.

ეჩქარება, ძალიან ეჩქარება ზაზას მზიასთან! იმიტომაც ეჩვენება მატარებლის სვლა ასე ნელი. «მიზოზინობს», — ფიქრობს და ფანჯარას თვალს აშტერებს. ნათლად ზედავს ზაზა ფანჯრის მიწაში მზიას მცინარ სახეს, წაბლისჟერ კულულებს, თაფლისფერ თვალებს. «მოგდი-

ვარ, მზია, მოგდივარ, მომაქვს დედის ლოცვა, დედის ძღვენიც!»

დედის გახსენებამ სავალში მოაგონა და ჩანთიდან მჭადი ამოიღო, ის იყო უნდა გაეტეხა, რომ დედის ხელი შენიშნა, მჭადზე ნათლად აღბეჭდილი. ალბათ, განგებ დააჩნია დედამ ცომზე ასე ნათლად, ასე მკაფიოდ თავისი ხელი, ზაზას გაუხარდებო...

სიყვარულით დასცქერის ზაზა მჭადზე აღბეჭდილ დედის ხელს. ასე ჰგონია, თითქმის მჭადი კი არა, ფაიფუ-



რის თეფში ეჭიროს ხელში. ეშინია არ გაუყარდეს, არ გაუტყდეს. აჰ, ნეტავი მართლაც თეფში იყოს, კედელზე დასაკიდი თეფში, ცისფერი გრეხილით ჩამოაქიდა.

ამ ფიქტრი დაეძინა ზაზას და ამ ფიქტრითვე გაელევიდა უკვე თბილისის სადგურზე. უცებ გადაწყვიტა პირდაპირ მზიასთან წასულყო.

* * *

— ა-ა, ზაზა!—ხედავ, როგორ მომტაცა დედაშენმა შენი თავი?—შესძახა მზიამ ჭირვეულად და თითი დაუქნია.

— რას ამბობ, მზია?!—გაიკვირვა ზაზამ და ნატიფი ხელები დაუკოცნა.

მშენიერი იყო ცისფერ პიჯამოზე თერი ხალათწამოსხმული მზია, ზაზას მოაგონდა თეთრი თავსაფარი, სერიდან რომ ფრიალებდა დედის ხელში.

— აჰა, დედამ გამოგიგზავნა!—უთხრა ზაზამ და შეკვრა შიართვა. მჭადიც ამოიღო ხელჩანთიდან.

— იცი, მზია, მჭადიც გამომატანა, დახე, დედის ხელი, ჩემი დედის ხელი როგორ ნათლად აღბეჭდილა მჭადზე...

— რა ბავშვი ხარ, რა დიდი ბავშვი ხარ, ზაზა!—გაიციანა მზიამ ციკად. შემდეგ ისევ გაუღიმა ჩვეული მომხიბლავი ღმილით და ტკბილად უთხრა:

— მაშ, ამ საღამოს მოგელით, მოხვალ, ოქროვ, ხომ?

— ჰო! ახა რა გამაძლებინებს უშენოდ. ჩემო...

— მიუგო ზაზამ და გარეთ გაფრინდა. რამდენი საქმე ჰქონდა საღამომდე მოსაგვარებელი, აჰ, რამდენი?

* * *

მიჩქაროდა ზაზა შინისკენ. იქვე, მზიას სახლთან ახლოს სოფლის ბიჭი გადაეღობა.

— ენძელა, ენძელა, არა გსურთ?

— ძალიანაც!—მიუგო ზაზამ სიცილით, ენძელები ჩაიძუჭა და მზიას სახლისკენ იბრუნა პირი.

სწრაფად მიდიოდა ზაზა, მიჰქონდა ენძელები, მზიას ხალათივით და დედის თავსაფარივით თეთრი ენძელები.

აი, მზიამაც გააღო კარი. ეზოს ძალღს ლუკმა გადაუბღო.

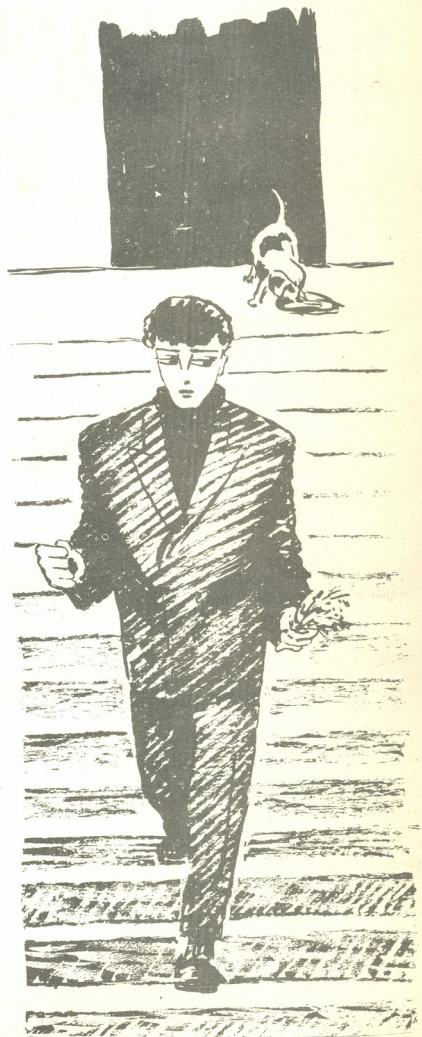
— მზია!—უნდა დაუძახოს ზაზამ, მაგრამ ვერ ასწრებს, კარი იხურება. ზაზა ეზოში შედის, კიბეზე არბნის. ახლავე დარეკავს და კვლავ იხილავს თავის მზიას...

უცებ ზარისაკენ წაღებულ ხელი გაუშეშდა. ენძელები საფეხურებზე გაიფანტა...

— უ-უ-უ-ხ!—აღმოხდა ზაზას.

ძალღი მჭადს ჭამდა, იმ მჭადს, ზაზას დედის ხელი რომ იყო აღბეჭდილი...

ამის შემდეგ ხმა გაკარდა ზაზამ მზიას ზურგი შეაქციაო, ისე სულ უმიზეზოდ. იმასაც ამბობდნენ, მათს გაყარაში დედის ხელი ურევიაო.



ქართველი მეცნიერები ქალაქში

ა. კოჭლავაძე

ოდესღაც უძველესი მეტალურგები ფერობდნენ, რომ ლითონის გამოდნობა რაღაც დღეობურ ძალზე იყო დამოკიდებული. დახელოებულნი ისტატივ კი. მუშაობის დაწყებამდე, მეტალურგებისათვის დადგინონ რელიგიურ წესებს ასრულებდა. ამ წესების მიხედვით ქალს ცერძალუბო ანა მარტო მეტალურგიულ საერწოში შეშობა, არამედ მის მახლობლად გაგვად—ღვთაბაშა შვევრის-ხაეს და ლითონი დაეკრებიანდებო.

ქალისადმი ასეთი დამოკიდებულება ქართველ მეტალურგთა ცხოვრებაში უცნობია. პირიქით, დადგინილია, რომ ქართული ქალი ძველთაგანვე მუდროდ ყოფილა მელოთონებისათან დაკავშირებული. ხანდახნული კაცები ამოთი უფო გადმოცემა—ქალად და კაცი ამით იყო დამამრგალებული და ერთობ დიდა ვედავთა. სწო უსაფრთხი მცხოვრების ცნედალიანის ქალი დახელოებულნი იქონიშვედლი ყოფილა. სენათის მოსაზრებე ჩერქეზეთის პირველ მგეუდეს ხელობა თაისი სენანი ჩლი-საკან შეუწყვლია.

ძველ საქართველოში მეტალურგია დიდად ყოფილა განვითარებული და ამში ქართველ ქალებსაც უძველად თვალსაჩინო • წვლილი ეღოთ. სამწუხაროდ, თს უნშიწველოყანესი დარეკი, გარეშე მტრების მიერ ქვეების სიზრი დარბევის შედეგად, უკანსკელ საუერწეებში მნიშვნელოვნად დაკნინდა. მისი აღდგენა მხოლოდ ჩვენს დროში გახდა შესაძლებელი, და უნდა ითქვას, რომ ამ საქმეშიც ქართველმა ქალებმა თავიდაბე აქტიური მონაწილეობა მიიღეს.

პიათურის ძვირფასი მადანი წინათ უცხოელებს გაქობდნენ. ჩვენი მადნიდან ფოლადის წარმოებისათვის საჭირო ფერო-მანგანუმს საზღვარგარეშო ამზებდნენ და შემდეგ იკონის ფასად ჩერქეზეც მუიდნენ. საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების გამარჯვებისთანავე დაისვა საკითხი ზესტაფონში ფერო-მანგანუმის ქარხნის აგების შესახებ. ვიერე ქარხანა აგებულა, საჭირო გახდა წინასწარი ცდების ჩატარება. ამ მუშონი თბოლისის (დღევანდელი) სასწრაფოდ აშენდა პატარა საცდელი ქარხანა, რომელსაც ცნობილი ქართველი მეცნიერი გიორგი ნიკოლაძე ხელმძღვრეწობდა. ამ ქარხნის პატარა კოლექტრში თავიდაბე მუშობა და წყო პირველმა ქართველმა ინჟინერმა მეტალურგმა ეალმა ლიზიკო ნადირაძემ.

მუშაობის სირთლის მიუხედავად, საცდელი ქარხნის კოლექტრმა ბრწყინვალე შედეგები მიადლია და ელექტროლუმენი ფერო-მანგანუმი გამოადნო, რითაც ღირსშესანიშნავი ფერული მანწერა ჩვენი ქვეების მეტალურგიის ისტორიაში და, რაც მთავარია, ხელი შეუწყო ზესტაფონში ფერო-მანგანობოა წარმოების განვითარებას. ლიზიკო ნადირაძე ამ თვალსაჩინო მიღწევის აქტიური მონაწილე იყო.

საცდელ ქარხანაში მუშაობის პარალელურად ლიზიკო თაისი კოლექტრთან ერთად ცხოველ მონაწილეობას იღებს ზესტაფონის ქარხნის მშენებლობაში. მთელი იერ ზესტაფონში გადადის და სხვა სამუშაოა ინტერებათან ერთად მუშაობის გერმანული ფირმის მიერ ქარხნის დაპროექტებაში დაშვებულ შეცდომების აღმოსაფხვრელად.

ზესტაფონის ქარხნის მშენებლობაზე მამაკაცებთან ერთად დიდი ენთუზიაზმით შრომობდნენ ქალები. ქარხნის მშენებლობა დასრულდა ომიქტად გამოცხადდა და ორიოდე წლის შუედე, 1933 წლის ოქტომბერში ზესტაფონის ქარხანამ გამოადნო ქართული ფერო-მანგანუმი.

ლიზიკო ნადირაძემ რამდენიმე წელი დასყო ზესტაფონის ქარხანაში. თს იყო ყველაზე რთული ურები ქარხნის ისტორიაში. საქმის დრომა ცოხნამ და შრომისმოყვარეობამ ინჟინერ ქალს საყოველთაო სიყვარული და ავტორიტეტი მოუტოვა. 1936 წელს, როდესაც საქართველოს მშრომელთა დელეგაცია მოსკოვს გაემგზავრა, დელეგატოა შორის და ნადირაძეც იყო. იგი კრებში მზურგავედ მიესალმა პარტიისა და შოვერობის ხელმძღვანელებს.

როცა რუსეთში მეტალურგიული ქარხნის მშენებლობა დაიწყო, იქ მივლინებულ ინჟინერ-ტექნიკოსთა შორის და ნადირაძესაც გზედავთ. აქ ის რამდენიმე წლის განმავლობაში ხელმძღვანელ პოიტებზე მუშაობს, ხელს უწყობს ქარხნის მშენებლობა-მონტაჟს და ქართველ მეტალურგებს აღზრდას.

ახლა და ნადირაძე საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ლითონის სამეცნიერო-საცდელი ინსტიტუტში მოღვაწეობს, მეტალურგიის მრავალ უნიშვნელოყანეს პრობლემებს ამუშავებს, მონაწილეობს მეტალურგიის ქართული ტერმინოლოგიის დამუშავებაში, უშუალოდ დახმარებას უწევს მეტალურგიულ ქარხნებს.

1931 წელს დიღობის საცდელ ქარხანას პრაქტიკანტად მოივლინა ქართველ მეტალურგთა მერე თბონის თვალსაჩინო წარმომადგენელი—თამარ ახოზაძე. აქ ის მალე დაწინაურდა, როგორც მეტალურგი. დიღობის ქარხნიდან თამარი ჩელოაბინის მეტალურგიულ ქარხანაში მიაღწინეს გამოცდების მისახეზად და ზესტაფონის ქარხნისათვის კარგების მოსამზადებლად. თ. ახოზაძე ჩელოაბინის ქარხანაში სხვადასხვა ხაზის საფუძის ასრულებდა. მალე მას ისტატიკის თანამგეუდე აწინაურებენ, რაც ოილად მისაღწევი როდი იყო, განსაკუთრებით ქალისათვის.

1933 წელს თ. ახოზაძე კვლავ დიღობის ქარხანას უბრუნდება, ახლა უკვე ცვლის უფროსად, შემდეგ ზესტაფონში გადასაყენებლობის ტექნიკურ განყოფილებაში, იქიდან მუშაობა ტექნიკური სწავლების ხელმძღვანელოდ, ოსტატოა მოსამზადებელი კურსების დირექტორად. მარგან ინჟინერი ქალი წარმოებისავე მინსტრუფვის და მალე მას გზედავთ სადნობი საამჭროს ცვლის უფროს ინჟინერად, ხოლო შემდეგ ამავე საამჭროს უფროსის მოადგილედ. ამჟამად თ. ახოზაძე ქარხნის ტექნიკური კონტროლის განყოფილებას ხელმძღვანელობს. ამასთან ერთად თამარი ქარხნის საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ცხოვრების აქტიური მონაწილეა.

ქართველ მეტალურგ პიონერ ქალებს— ნადირაძესა და თ. ახოზაძეს ბევრი მონაწილეობა გამოუწვდა. მარტო ზესტაფონის ქარხანაში ახლა მუშაობს ოთხასამდე ქალი-მეტალურგები, ელექტრო-ქიმიკოსები, ტექნიკოსები და სხვანი. მათ შორის განსაკუთრებით გამოირჩევა ინჟინერ-მეტალურგი ნეოლიან ქაოაძე, რომელმაც ენერგიულა შრომით ინჟინრის ცველა საფეხური განვლო და ახლა ერთერთი წამებლის საამჭროს უფროსის მოადგილეა.

აგულისათან პირველ ხუთწლეულში აგებულ მეტალურგიულ ქარხანაში რამდენიმე ასეული ქალი შრომობს. ბევრმა ახალგაზრდა ქართველმა ქალმა აქ მიიღო პირველი საინჟინერო წვრთობა, ხოლო უნივერსიტეტა მარო ცქუამ ტექნიკურ მეცნიერებათა კანდიდატის ხარისხიც მოიპოვა და ახლა მოსკოვის საცდელ ინსტიტუტში წარმატებით ავრტყობს საფეხური მუშაობას.

რუსეთის მეტალურგიულ ქარხანა-გვიანტეტ ქალთა რაოდენობა ათასობით განისაზღვრება. ისინი მუშაობენ თუხვისა და ფოლადის გამოდნობაზე, მიღების დონეებზე, კოსის პატარებთან, ელექტროსაფეროში, ლამპარატორებში, საპროექტო ბიურეოებში და სხვა ქალის შრომა დროთაღმკრ არის გამოყენებული საქართველოს მი ქარხნებში, სადაც თუხვის და ფოლადის ჩამოსხმა წარმოებს, ბევრი მეტალურგი ქალი მუშაობს საცდელ და პოლტექნიკურ ინსტიტუტში, მეტალურგიულ ტექნიკურ კუშიში.

საბჭოთა დელი უმრავლეს ქართველ ქალებს რესპუბლიკის მეტალურგიულ წარმოებაში.



...ვერავითარი ქება, ვერავითარი ეპითეტი ვერ გამო-
ხატავს იმ უდიდეს ესთეტურ სიამოვნებას, რომელიც მაყუ-
რებელს ბაღეტმა „ოტელიშ“ განაცდევინა...

დიდების ღირსია ქართული ხალხი, რომელმაც შექმნა
ასეთი მაღალნიჭიერი, მარად დასამახსოვრებელი ბაღეტი.

შაია პლისცეკაია,
რსფსრ სახალხო არტისტი.

... შექსპირის გენიის ცეცხლმა გააშუქა ქორეოგრაფიის
ქართულ ოსტატთა ხელოვნება ეხატანგ ჭაბუკიანის მე-
თაურობით, ახლებურად აღგვაქმევინა ოტელის, ეგზეციონისა
და იაგოს სახეები...

ნიკოლოზ ვოლკოვი,
„იხესტია“.

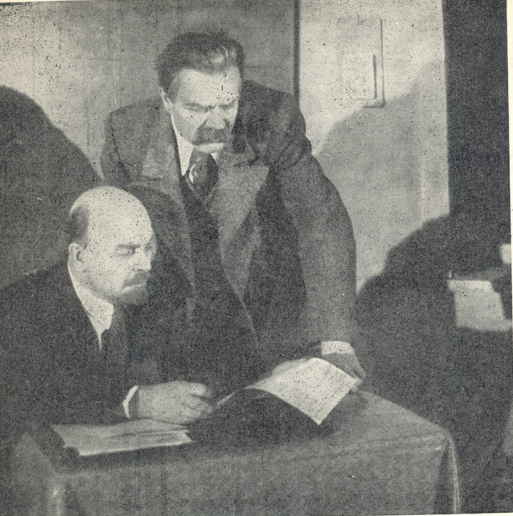
... ბაღეტი „ოტელიშ“ არა მარტო ქართული, არამედ
მთელი საბჭოთა საბაღეტო ხელოვნების სიამაყეა.

არამ ხაჩატურიანი,
კომპოზიტორი.

... **საბჭოთა საბაღეტო ხელოვნების ფენომენი — ეხატანგ
ჭაბუკიანი** შეუდარებელია ოტელის როლში.

ვერა მარტუკაია,
სსრ კემერის სახალხო არტისტი.





„ქარიშხლიანი წელი“. სცენა I მოქმედებიდან.

... ვ. ი. ლენინის სახეს სპექტაკლში ანსახიერებს კ. მიუფკე. მის მიერ წარმოსახული ლენინი ადამიანური, უბრალო და ბუნებრივია.

... ბაღებმა „გორდამი“. ჭეშმარიტი სიხარული განაცდევინა როგორც ფართო მასურებელს, ისე ჩვენ — პროფესიონალებს.

მ. კლისეცკია,
რუსურ სახალხო არტისტი.

ბე*. სცენა II მოქმედებიდან.



... ჩვენ... ჯანსაღი ვიცანით უკრობა გიკული ტიანტ რიკოლ ანჯაფარი

ან. გ რ ე ბ ნ

ე. მანუგალაძე



ა. ხორავა

სამი
ოდიშოსი

ბ. ზაქარიაძე



— სამი ოდიშოსი ერთ თეატრში ჰირველი, მანუგალაძე — ჰეროიკა ანტიკური კულტურისა, თავისი ბრწყინვალე შესრულებით; მეორე, ზაქარიაძე — მოუსვენხარი, მგრძმნებარე, ტემპერამენტიანნი მემატთანე სოფოკლეს ტრაგედისა, მომხიბლავი თავისი განცდებითა და

ტრაგიზმით, ხოლო მესამე, ხორავა — მონუმენტური ქანდაკება ოდიშოსისა, სურნაღგმული და აყლერებული გენიალური ანტიკური მოქანდაკის მიერ.

ვაშა ასეთ თეატრს, ასეთ ერს!

პროფესორი დ. ბეჟუგო.

ოთარბა ანუგეზს

წყობილი პატარებს



ნოდარი აიგინს კიბეზე იჯდა და შოკოლადს შეეცეოდა. სად იყო და სად არა, ოთარიც იქ გარნდა და მეგობარს გვერდით მიუჯდა, ნერწყვილიანი პირი ააწვლამუნა და ბოლის მოთმინება რომ დაკარგა, ნეკის წვერი უხეუნა ნოდარს და სთხოვა:

— აი, ერთი ბუწო მომიგლიჯე. მამაჩემი რომ მოვა, კანფეტებს რომ დიდი ჩანით მიიტანს, მე უფრო მეტს გაუმეცე. ნოდარი კიღისაკენ გაიზრდა, პირიდან შოკოლადი გამოიღო და ბუწულენი უთხრა:

— შენ ვაწყენს, ოთარი დახე რა შავია იცი, რა მწარეა?!—ნოდარმა კიდევ გადაფურთხა, რომ შოკოლადის სიმწვარე დაედანტურებინა, ხელის განმრევალს სველი შოკოლადი თითებიდან გაუსხლტა და იქვე კიბის ქვეშ მწოლარე ძაღლის წინ დაეცა. ძაღლმა წამოიწია, შოკოლადი დასუნა, ეგვირილა და გადასასლა.

ნოდარი სატირლად მოიღუწა.
— არ იტირო, ნოდარ, შოკოლადი ხომ მანძე მწვარე იყო, გაწყენდა და ძაღლს აწყინოს ისა სჯობია,—ანუგეზა ოთარმა.

— აი ია, ნამდვილი ია!
— ია, ია!—გაუხარდა ნიას. დაიხარა და დაწყნოსა. შემდეგ მოუფერა ნაზად, ნაზად, ერთი თითით.
ია კი თავს უკრავდა ნიას—სალამო, სალამო.

განა მხოლოდ ნიას, ნაკადულსაც თავს უხრიდა: სალამო, ხალახებსაც. ენძელსაც, ყორივარდასაც. ნიაც უკრავდა იმათ თავს, თან ჩუმად, ჩუმად ამობდა — გაზაფხულია, იმიტომაც მოვიდა ია.



ახინა ბარბო სიმართლე

მამამ სკამზე დამსვა და მიხბრა: «იცილდე, შენ პატროსანი და პირდაპირი აღამიანი უნდა გაიზარდო, ისეთი გავაყი, რომ ყველას პირში უთხრა: სიმართლე. და ისეთი შელაკულა არ უნდა იყო, როგორცაა, მაგალითად, ჩვენი უფროსი ახანაჯი ფედოროვი.» დედაც დაე-

მატე. ვ. კ. ქიქიაშვილი

თანმა, რომ არ შეიძლება ისეთი ვიყო, როგორც ფედოროვი, რომ თუ მისი შვილი ფედოროვს დაემსგავსა, მაშინ უმჯობესია დედამ ახლავე თავი დაღირროს. და მეც დაგვირდებოდა დედამას, რომ ყოველთვის ყველას სიმართლეს ვეჭვოდი.

მამინ მათ სასიწროდ გამიშვეს, როცა ეზოდან დაგბრუნდი. დედა შინ არ იყო. მე გადავწყვიტე ყინული მიმეჭება ფანჯრის რაფაზე. ცოტა ჩამეწუნა, მერე კი დედისთვის პირში მეთქვა, რომ ყინული შევებე. მაგრამ ამ დროს ტელეფონმა დაიწყოჩიალა. მე ყურმილი ავიღე და ჩაეძახე: «ალო!». სახლში არაიგინ არაა... ვინ კითხულობს? იქ კი ძია იყო, მან მიპასუხა: «შენ მე არ ეცნობ, მე ფედოროვი ვარ.» მე კი ეუთხარი, რომ ფედოროვს კარგად ვიცნობ, რომ ის მამას უფროსია და ყოველთვის მელაკულობს, და თუ მე მას დავემსგავსებ, დედაჩემი თავს დაიღირბოს.

ფედოროვს ჯერ გაუკვირდა, მერე კი დიდი მადლობა მიხბრა. მან სთქვა:

— როგორც იქნა, სიმართლე გავიგე. გმადლობ, ბიჭოკო!

როცა მამა შინ დაბრუნდა, მე ვუთხრე, როგორ ვისახებურ ფედოროვთან, თუ რა საშინლად დაგებარდა და როგორი მადლობა მიხბრა სიმართლისათვის. მაგრამ მამამ უცხრად ხელი თავში იტყავა და რაც ძალი და ღონე ჰქონდა დამიცივრა: «როგორ გაბედე? შენ ხომ ყელი გამომშვივრი. ახა, ახლა როგორ გამოვიღე ამ მდგომარეობიდან? ვინ მოგცა ნება ასეთი რამ გეთქვა ჩემი უფროსისათვის?»

დედამ კი ტირილი დაიწყო და სთქვა— თავს დაეღირბობო...



თამარ ორჯონიძემ.

ნია და ია

— აი, ია!—უჩვენებდა ნია დიდელს წიგნთითით ის, თან ტრტინებდა:

— ლურჯა? მშვენიე კანა აცვია? როდის მოვა ია?

— გაზაფხულზე!—უბნებოდა დიდელა.

— გაზაფხული როდის მოვა?

— როცა ზამთარი გავა.

— როცა ზამთარი გავა?

და ნია გასძახოდა ზამთარს:

— წადი, წადი!

დადე და რა და თოვლი დანდა, წავიდა ტირილ-ტარილით. ნიაც ატირდა—ია სადღა არიო?

— ნაკადულთან!—უთხრა დიდელამ, წაიყვანა და უჩვენა.



ქართული მხარე აქციები

ნაღველა მალაგაველი.

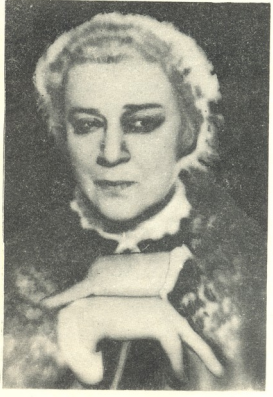
ხელოვნებათმცოდნეობის კანდიდატი.

ქართველ ხალხს იმითათვე ანუ სწევია: ვინც უყვარს, მას გულთან იახლოვებს, მხოლოდ სახელით იხსნივებს. შოთა, აკაკი, ილია ვაჟა, უშანგა—ყველამ იცის ჩვენში, ვინ იგულისხმება ამ ძვირფას სახელებში:

— ვერიკო, ვერიკო!...—ისმის ხალხის ჩორჩილი ყველგან, სადაც კი სახელოვანი მსახიობი გამიჩნდება. მის დანახვაზე თქვენს თვალში გაიღვებენ ვერიკოს მიერ შექმნილი მხატვრულად სრულყოფილი სახეები, ღრმა განცდის ექსტატიული რომ აღვივებს ოდესღაც გულში.

ათი წლის ბავშვმა პირველად შედგა ფეხი თეატრში და თეატრმა იგი სამუდამოდ დაატყვევა.

„ჩებიე ზეზუელად კადებიანი“ ეუხებია.



ვერიკო ანჯაფარიძემ ორჯანულად შეითვისა ქართული სცენის ოსტატთა ტრადიციები—ემოციურობა, რომანტიკული პათოსი, დახვეწილი პლასტიკა, მაღალინი პართოლი.

პირველსავე როლებიდან ნათელი გახდა ახალგაზრდა მსახიობის უდიო ნიჭი, მისი მხატვრული თავისებურება, რომელიც უაღრესად ინდივიდუალურია და ვერავითარ მიმამაძვლობას ვერ ითმენს—მეტყველების მუსიკალობა, მოძრაობის იშვიათი რიტმულობა და სინატივე, თამაშის უშუალოა და გულწრფელობა, ლირიზმი, შეუდაჩრებელი სცენური მიზიზღელობა.

როგორც ყველა დიდ შემუქმდს, ისე ვერიკოს თავისი თემა ბქენ ხელოვნებაში, მას ყოველთვის აღდევებენ სულით მაღალი, კეთილშობილი, წმინდა გულის ადამიანები. მის მიერ წარმოდგენილი ქალთა სახეები ქმნიან თავისებურ, ნაზ, კეთილშობილი და რომანტიკულად შეფერავდებულ სამყაროს.

ვერიკო ქემშარიტი ტრალიზმის, მაღალი დრამატული დიამაზონის შემოქმედია, მაგრამ მისი ნიჭის გაქანება მხოლოდ ამ სახის როლებით როდი იფარგლება. მაღალტრადიციული როლებს გვერდით მან ბვერი საინტერესო და მხატვრულად სრულყოფილი კომედიური და სახასიათო როლი შექმნა. ასეთებია, მაგალითად, ამერიკელი ქალი—დ. შენველიაის თეთრგანში, დარეჯანი—ი. მოსაშვილის ამის გასკვლავში, მირანდოლიანი—ე. გოლდონის „სასტუმროს დიასახლისში“ და ა. შ.

ვერიკო ანჯაფარიძის, როგორც მსახიობის, ფორმირებაზე ცხოველმყოფელი გავლენა მოახდინა დიდმა ქართველმა რეჟისორმა კოტე მარჯანიშვილმა. მან იმითათვე აუღო ადლო ვერიკოს ნიჭს და ფართო გზა გაუხსნა ხელოვნებაში.

ვერიკო ანჯაფარიძემ თავიდანვე მოიპოვა წარმატება მარჯანიშვილის მიერ განხორციელებულ დადგებში, მაგრამ მისმა თავისე-

ბურმა აქტიორულმა ნიშმა საერთო აღიარება ოფელიას როლში პპოვა.

ქართული თეატრის ისტორიაში სატკაბო მოვლენა იყო ე. მარჯანიშვილის მიერ უდიდესი რეჟისორული ნიჭითა და ნოვატორიზით დადგმული საექტაკლო „ურჩილ აკოსტა“. ამ სრულყოფილ შემოქმედების ასანამღში მძლავრად გვრდა ვერიკოს ივლითის ტრადიციული მხა...

მისი ივლითისთვის უცხო იყო მელოდრამატული მგრანობელობა. იგი ქემშარიტი რომანტიზმითა და ტრადიციული პიუზის სუნქეით იყო გამზნარი.

ბვერეკრ გამარჯვა ვერიკომ ამის შემდეგ სცენაზე, ბვერი სიხარული აგრნობინა მაყურებელს. მის მიერ შექმნილ სახეთა გალერეაში განსაკუთრებული ადგილი დაიკავა მარჯარიტა გოტიემ. უხალო, საკმაოდ სუსტი მელოდრამა ნიჭურმა მსახიობმა ტრალიზმითა და შოთა-მგონებელი ძალით აღსავსე სექტაკლად აქცია.

რამდენი რამ დაიწერა ვერიკოს მარჯარიტაზე. ბვერმა შეახსა მსახიობს ზოტაბა, და მართლაც, ამ როლში მთელი სიმძლავრით, სრულყოფილად გამოჩნდა ვერიკოს მიელი არტისტული შესაძლებლობა. მან დიდი შემოქმედებით გაქანებულ გვიწენა ქალის ტრადიციული ბურჯავთული საზოფადეობაში. შექმნილი სცენური სახე წარმოადგენდა მგზნებარე პორტეტსაც ამ საზოფადეობის პირვერული, ცრუ მორალის წინააღმდეგ.

არავინხელ აღუნიშნავთ, თუ როგორი ვირტუოზობითი წარმოფედგენს ვერიკო სიყვდილის სცენას. ამ შეთხვევაში მსახიობის სიყვდილის კლინიური სურათი და მატრალისტური დეტალები როდი ეტყვევს. მართალი და პოეტურია მისი მარჯარიტას სცვილი; როგორც ქარიზმული მიერ გადატეხილი თეთრი შროშანი, ისე კვდება მისი ოფელია; ამაყი

„მომღვარი“ მაყვალა-



განწირული და ზედს მიწოდებული მარია
სტიუარტი, სასწრაფოვეთილია და შეუდრეკე-
ლი კლეოპატრა. და ყველა ამ როლით ვერც
ყოველთვის განუმეორებელი და თავისებურია.
ღრმა ღრინოებით არის გამოხარული ვერც
მიერ განსახიერებელი ღრინისას სახე ა. ოსტ-
როვის «უმზიფოში». როგორც ცნობილია,
ამ როლს რუსულ სცენაზე სრულყოფილად
ანსახიერებდა სახელგანთქმული მსახიობი ქა-
ლი ვერა კომისარევესკაია, რომელსაც ხშირად
ადარებენ ხოლმე ვერცის. ამ როლს ქართ-
ულმა მსახიობმა ქალმა თავისი საკუთარი
გადაწყვეტა მისცა.

უ. შექსპირის «ანტონიოს და კლეოპატრა-
ში» ვერცის მიერ შექმნილმა ვეკიბის დე-
დოლოს სახე მალაღ შეფასება დაიმსახურა.
ეპოქის ღრმა ცოდნა, ფართო ინტელექტუა-
ლური პორიზონტი, დიდი სენიური კულტუ-
რა—ყოველივე ეს საფუძვლად დაედო კლეო-
პატრას როლის წარმატებას. მსახიობი დიდი
ფსიქოლოგიური სიმართლით გადმოგვიცემს
ქალისა და დედოფლის სულიერ ტრადიციას.
ასეთივე დიდი წარმატებით განსახიერა
ვერცის მეთრე დედოფალი—შილერის მარია
სტიუარტი, დიდი პოეტურობა და შინაგანი
მღვდელმთავრე ჩაქოვდა მის სახეში. ვერცის
მარიაში ენებათა ღვლვას აყოლილ, ცოდვილი
ქალია, მაგრამ ამასთან ერთად, იგი გვიტა-
კებს ქალური სინატიფით, გულკეთილობითა
და კეთილშობილებით.

კიდევ ერთი გამარჯვება მოიპოვა ვერცის
ანჯაფარიძემ ბეზიას როლის შესრულებით ქა-
სონას ბიესაში დახეუბი ზეზუელად კვლვიანა.
მისი ეუხენა დიდი პუწანიურობითა და ხა-
სათის მოღიანობით გამოირჩევა. მსახიობი
შესანიშნავად ახერხებს გვიგენის მოხუცი ქა-
ლის უღურება, ავადმყოფური სისუსტე და
ამასთან, გვაგრძობინოს მისი ხასიათის სიმტ-
კიცე, ესპანელი ქალის ამაკი და უკომპრომისო
ბუნება.

ქუშარტიკ ტრალიზობითა მოკული სპეტაკ-
ლის უკანასკნელი სცენა: ეუხენას გამოთხოვება
ცხოვრებათან. ეს სცენა ღრმა ემოციურ ზე-
გავლენას ახდენს მაყურებელზე.

ყოველი შემოქმედის მნიშვნელობა, მისი
ადგილი მშობლიურ ხელოვნებაში განისაზღ-
ვრება იმით, თუ რამდენად ეროვნულია მისი
შემოქმედება.

ვერცის მიერ შექმნილ სახეთა შორის ცო-
ტანი არიან ქართული ქალები. ჩვენ შეგვიძი-
ლია ჩამოვუვალელი ფატი, ქრისტინე, მაცეა-
ლა, გინატრე, ანო, მუკეინარი, მუთოვლა,
უკავრა.. ბევრი არ არის ეს სახეები, მაგრამ
ყოველი მათგანი ტუმარტიად უროვნული კო-
ლორატის მატარებელია, ყოველ მათგანში ვე-
რცის ქართული ქალის გრძობა და სურვი-
ლი, მისი სული ჩაქოვდა. ამიტომაც, რომ
ქართული თეატრის მკვლევარი და ჯრწლივე
მის გინატრეს ბეჭა ოპიზარის ფატი ნახატს
ადარებს.



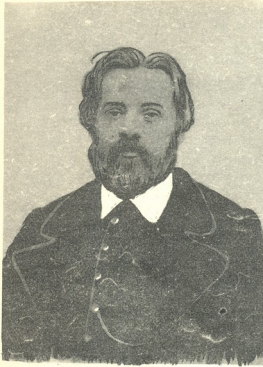
„ურთელ აკოსტა“. ივლითი.

არაკრები მალაღმატრული სახე შექმნიდა
ვერცის ანჯაფარიძეს ეკრანზე. მისი სახელი
სამდამოდ შევიდა ქართული კინემატოგრა-
ფიის ისტორიაში.

ვერცის მალაღმოსილმა ნიჭმა კიდევ ერთი
ახალი მხარე გვიჩვენა—რა კარავდ იცნობს
თურმე მსახიობი უზრალე ქართულ ქალს.
სადა, უზრალე, მძიმე ცხოვრებისაგან დაღლი-
ლი და განაწამებული, მაგრამ შეუდრეკელი და
ამაკი ვერცის ოთარაანე ტკრივი. იგი ქართ-
ული მშრომელი ქალის ხასიათის სიმტკიცის,
მშრომისმოყვარეობის, მაღალი ადამიანური
ღირსების, სიკეთისა და ღრმა დედობრივი
განკლდების განსახიერებაა.

ვ. ანჯაფარიძე სახეთა შემოქმედებითი ძალი-
თა და ენერგიით. იგი დიდ საზოგადოებრივ
მშრომს ეწევა, დედობრივი მზრუნველობით
ენმარება ახალგაზრდა მსახიობებს, ხელმღვა-
ნელობის თეატრს, რომელიც მისი დიდი მას-
წავლებლის—კოტე მარჯანიშვილის სახელს
ატარებს, აქტიურად მონაწილეობს ჩვენი რეს-
პუბლიკის თეატრალურ ცხოვრებაში.

როცა ქართული ლიტერატურისა და ხელო-
ვნების დეკადის მონაწილეობი მოსკოველი მ. ქუ-
რბელის წინაშე უწარსდებიათ, მათ შორის ვე-
რცის ანჯაფარიძე იქნება. ჩვენს ვერცის წინ
ახალი გამარჯვებებით სახე გვა უღვებს. ეს
მარადუცხობი ნიჭი კიდევ ბევრ სიზარულს
მოგვანიჭებს.



შოლენი.



გუსტავ ლეფრანსე.



გ. ლეფრანსეს მეუღლე.

პარიზის კომუნა მე-19 საუკუნის II ნახევრის ერთერთი უმნიშვნელოვანესი პოლიტიკური მოღვაწე იყო. ფრანგი კომუნარების იდეებმა, მათმა გმირულმა ბრძოლამ, კომუნის დამცველთა ტრადიციულმა ბედმა დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა თანამედროვეებზე.

მოწინავე ქართველი საზოგადოება უდიდესი თანაგრძობითი შეხვედრა პარიზელ მუშათა გაბნელებს. ი. ჭავჭავაძემ ამ დიდ მოვლენას მიუძღვნა თავისი ცნობილი ლექსი «1871 წლის 23 მაისი» (პარიზის კომუნის დაცემის დღე). ა. ფურცელაძემ—მოთხრობა «ვაი, მართალთა» და სხვ. გაზეთი «დროება» სისტემატურად აქვეყნებდა კომუნის ცხოვრებისა და ბრძოლის საინტერესო სურათებს.

განსაკუთრებით დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა კომუნის ამბებმა საზღვარგარეთის უნივერსიტეტებში მოსწავლელ ქართველ ახალგაზრდებზე.

როგორც ცნობილია, რუსეთის იმპერიის უმაღლეს სასწავლებლებში ქალებს არ ჰქონდათ სწავლის უფლება. ქართველი ქალები უმაღლესი განათლების მისაღებად საზღვარგარეთ, უშთაერესად შვეიცარიაში მიემზავნებოდნენ. პირველი ქართველი სტუდენტ ქალები იყვნენ ცნობილი საზოგადო მოღვაწეები, მწერლები, მთარგმნელები, პედაგოგები—ოღა გურამიშვილი (შემდგომი ნიკო ნიკოლაძის მეუღლე), მარია მწერალი (გიორგი წერეთლის და), ეკატერინე მელიქიშვილი (შემდგომი სერგეი მესხის მეუღლე), ეფემია ელიოზიშვილი (ცნობილი ნაროდიკის ა. ელიოზიშვილის და) და სხვები.

მუშათა შეჯახებები, სოციალისტების ლექციები, შხვედრები რუს რევოლუციონერ-ნაროდნიკებთან, ესპანეთის რევოლუციური ამბები, პირველი ინტერნაციონალის სექციის გახსნა, უმაღლესი მუშათა—ყველაფერი ეს ძლიერ აღუებდა ქალშეშვილებს, აღვიძებდა მათში ინტერესს დასავლეთისა და რუსეთის მიმართ პოლიტიკური მოვლენებით დასაქმე ცხოვრებისადმი.

შვეიცარიაში ქართველმა სტუდენტებმა შექმნეს საზოგადოება «უელლი», საინტერესო და მრავალფეროვანი იყო ამ საზოგადოების პროგრამა. მის ყოველკვირეულ სხდომებზე ოღა გურამიშვილი, ეკა-

ტერინე (კატო) ნიკოლაძე, კეკე მელიქიშვილი გამოდიოდნენ მოხსენებებით ევროპის რევოლუციათა ისტორიის საკითხებზე. ეცნობოდნენ სოციალისტურ მოძღვრებებს, კითხულობდნენ მუშათა გაზეთებსა და პრიულამაციებს.

განსაკუთრებულ ინტერესს იჩენდნენ ქალიშვილები პარიზის კომუნისადმი. მათ შეიტყვეს, რომ ყენვეაში ცხოვრობდნენ კომუნარები, რომლებიც ვერსალელების სისხლიან შურისგებას გაეცნენ ან რაქაციულმა მთავრობამ გააყვეა. ქალიშვილები გაეცნენ გუსტავ ლეფრანსეს, ელზე რევიუს, მონტელს, მონტეიუს, შოლენს და ბერ სხვას, ამ დროიდან საფუძველი დაელო მათს ხანგრძლივსა და გულწრფელ მეგობრობას.

თავის მხრივ, კომუნარებიც ღრმა სიმბაითი განიმშველნენ შორეული საქართველთან ჩამოსულ ქალშვილების მიმართ, რომლებმაც კომუნის იდეების უკეთ გაგების მიზნით სპეციალურად შეისწავლეს საფრანგეთის ისტორია.

კომუნარები შვეიცარიაშიც განაგრძობდნენ პოლიტიკურ ბრძოლას და ყოველგვარი საზღვარგარეთი ეწეოდნენ კომუნის იდეების პოპულარიზაციას. ყველგან, სადაც კი გამოდიოდნენ, მათ ხედებოდა მძიმელათა ანთებული თვალები.

ქართველი ქალები ესწრებოდნენ ბანკეტებს, რომელთაც შვეიცარიული მუშები აწეობდნენ კომუნარების პატივსაცემად, უსმენდნენ კომუნარების გამოსვლებს პირველი ინტერნაციონალის ყენვის სექციოში, ხედვოდნენ კომუნარებს მეგობრებთან, იწვევდნენ მათ თავიანთ სახლში.

ღრმა შთაბეჭდილება მოახდინა ქართველ სტუდენტებზე ელიზე რევიუს ლექციებმა და გუსტავ ლეფრანსეს გამოსვლებმა.

მსოფლიოში სახელგანთქმული მცენიერი, გეოგრაფი და ენთოგრაფი ელიზე რევილი კომუნის ერთერთი აქტიური მონაწილე იყო. ის ვერსალელებმა დაატყვევეს. მთავრობამ რევიუს ექნძელ ახალ კალენდონიანზე გადასახლება მოუსაჯა, სადაც ათასობით კომუნარი იღუბე-

პარიზის კომუნარების ქართველი მეგობრები

ბოლა ინგლისის უდიდეს მემწიერთა ჩარევამ (რომელთაც სათავეში ჩარულ დაირიხ ედვამ) აიძულა მთავრობა განაჩნი შეეცვალა. ელიზე რეკლოუ საფრანგულიდან განდევნეს. იგი შვეიცარიაში გადასახლდა. სადღე კვლავ მემწიერულ მუშაობასა და პოლიტიკურ ბრძოლას განაგრძობდა.

თავის მოგონებებში ოლდა გურამიშვილი დიდი სიბოიით გვიამბობს მეზნებარე კომუნარის, დიდი ორატორისა და პოლემისტის ლეფრანსის შესახებ.

გუსტავ ლეფრანსესთან ქალიშვილებს გულწრფელი მეგობრობა აკავშირებდათ. იგი, როგორც კომუნის ერთობი წინამძღოლი, მისი სამკობის წყობი, ახალგაზრდებში განსაკუთრებული ავტორიტეტით სარგებლობდა.

ლეფრანსეს მოყვლისათვის საფრანგეთის მთავრობამ პრემია დაწინა. მისი მეგობრები უამბობდნენ ქალიშვილებს, თუ როგორ დახვრტეს ვერსალელებმა სამი ადამიანი, რომლებიც საბოთ ლეფრანსის ჩამოვადენენ.

ლეფრანსე ქვენვაში პირველი ინტერნაციონალის სექციას ხელმძღვანელობდა. რომლის სხდომებს შაბათობით ესწრებოდნენ ოლდა გურამიშვილი, მარამა წერეთელი, ევატერინე ნიკოლაძე.

ლეფრანსე თავისთან მიიწვია ქართველი სტუდენტ ქალები, გააცნა თავისი მუღული, რომელიც აგრეთვე კომუნის მონაწილე იყო. ის უამბობდა ქალიშვილებს სახარტიკაო ნიშნულებს, თავისი მეგობრების შესახებ, რომელთაც ერთმა, ქვენი პოტიემ მას მიუძღვნა თავისი ცნობილი ლექსი ინტერნაციონალია.

მიუხედავად იმასა, რომ სტუდენტები მიიქვ მატერიალურ პირობებში ცხოვრობდნენ, როცა მათ კომუნარ მონტელის ოჯახის გაკირების აზრები გაიკვის, შეეცადნენ საშუალო ეროვნო მონტელისათვის, ოლდა გურამიშვილის დახმარებით მონტელსი მიწვეულ იქნა კორფის ოჯახში საფრანგეთის რევოლუციური წარსულის თუბებზე ლექციების წასაკიხებად.

აქვე უნდა აღინიშნოს ერთი საინტერესო ფაქტი. მონტელის ვაკი, რომელსაც ო. გურამიშვილი გურ კიდვე ოთხი წლის ასაკიდან იცნობდა და შემდეგუა გამოიწილი მათემატიკოსი გახდა. 1936 წელს ხარკოვეში მათემატიკოსთა საკავშირო კონგრესზე შეხვდა ოლდა გურამიშვილის ვაჟს—მათემატიკურ მემწიერებათა დოქტორს გიორგი ნიკოლაძეს.

მაღლ კორფების ვილა საინტერესო დისპუტების ადგილად იქცა... კომუნარებთან და რუს წაროდნილებთან ერთად შეკრებებზე თამამად გამოდიოდნენ ახალგაზრდა ქართველი ქალები და ალტაკეშიში მოყავდათ მსმენელები თავიანთი მოწოდებითა და ორიგინალური აზრებით. იმ დღეების სამასსოვროდ ლეფრანსემ ქართველ მეგობრებს მიართვა საფრანგეთის მთავრობის მიერ აკრძალული ლ. ბლანის წიგნი—«საფრანგეთის რევოლუციის ისტორია».

1874 წელს ქართველმა ახალგაზრდობამ ქვენვაში თავისი კონგრესი მოიწვია, რომლებზე ცდილობდნენ დაესახათ ეროვნულ-განმანათავისუფლებული მოძრაობის შემდგომი გზა. საბატოი სტუმართა შორის ლეფრანსეც იყო. მან დიდი აფროთავაება განიცადა, როცა კონგრესის განსიხსნის ობეზღობარემ დამსწრეებს სთხოვა ფეხზე ადგომით პატივი ეცათ კომუნის დაღუღულ გმირთა სხოვნისათვის.

პირველი ინტერნაციონალის ქვენვის სექციის სხდომებზე ქართველი სტუდენტ ქალები ხელგობუნდენ მიხუეს, რომელსაც ყველა მამა გაიარა ექახება. ეს იყო საფრანგეთის ორი რევოლუციის მონაწილე, კომუნის ერთობი სექციის ხელმძღვანელ პურ გაიარი.

საქართველოში გამოშვავრების წინ კომუნარებმა ქალიშვილებს თავიანთი პორტრეტები აჩუქეს.

კომუნარებთან მეგობრობამ ბევრი რამ შესძინა ქართველ ქალიშვილებს. სამშოლოში ისინი დაბრუნდნენ პირველი პროლეტარული რევოლუციის მოვადწეებისადმი დიდი პატივისცემით გამსჭვალულნი.

ლიუდმილა გორიანინა.

ხურათები ამოდებუღლია ოლდა გურამიშვილისა და ნიკო ნიკოლაძის არქივდან.



ერა შუბლაძე

ნახტი მანანა ბობოხიძისა

ამ დღეებში საბლტეტაშია გამოსცა პოეტი ქალის ეერა შუბლაძის ლექსების კრებულო.

ერა შუბლაძე დაიბადა 1913 წლის 8 მარტს ს. გეხათში, დარბიბი გულების ოჯახში.

მისი პირველი ლექსი 1930 წელს გაზუთ «ახალგაზრდა კომუნისტში» დაიბეჭდა, ხოლო ლექსების პირველი კრებული ქართველმა მკითხველმა 1938 წელს მიიღო.

საბჭოთა საქართველოს, მის დიდებულ სინამდვილეს უმღერდა პოეტი. ღამაზ სტრიქონებში აქსოვდა ქართველი ქალის ნაგრძნობსა და ნააზრევს... მისი ფიქრი და ოცნება ოვის დასტრიალებდა ჩვენს სიხარულსა და მომავალს—ჩვენს ბავშვებს. «გაზაფხულის ყვავილებს» უწოდებდა მათ ეერა შუბლაძე და მისი «გაზაფხულის სიმღერავა» მათ ეცუფონდა.

უღრისოდ ჩაქრა პოეტის სიცოცხლე, 1957 წლის 31 ივლისს ქ. თბილსში გარდაიცვალა ეერა შუბლაძე.

ჩემო მხარე

ვის არ მწიბლავს ბოსფორად,
გადამღილი შუნი არუ,
ვის არ აშკაბს მინდორ-კვლად
სიოს ქროღვა მოსარნარე!

გაბარჯვერუდო ლსენის სიძები
ვის არ ბტებობს, არ ხნარებს,
შხიურ ცვცსლით ანებებლო,
საყვარელო ჩემო მხარე!

ვის არ ბტებობს შენი ლსენა,
შენი ლეკა—ღურჯათაღებო,
მეხი შუგა, ადამაურესა
და სიცოცხლის ნეტარება!

შხიურ ცვცსლით ნანათობო,
შხიით ვეოცსლით, შენ მახარებო,
მისდინ-კუთო, შენადი შუგო,
საყვარელო ჩემო მხარე!..



თბილისის შაულ-კამერლის კომბინატის საფაბრიკო კომიტეტის თავმჯდომარე პაშა ციციკვაია ეთაობირება აქტივს საშუაფო სკოლის კეთილმოწყობაზე.



სახელმწიფო ვაჭრობისა და კოოპერაციის მუშაკთა პროფკავშირის რესპუბლიკურ კომიტეტის თავმჯდომარე დედოფლისა გვერდშიძე.



პროფკავშირთა მუშაკთა ღონისძიებებში დაბრუნებით შრომითის ვადების დაწინაურებისა და აღზრდის ძირულ გუშაობისებს. უწინარეს სუქლისა ვაშლილი, ინიციატივიანი მუშაკებში უნდა განამტკიცეთ პროფკავშირთა საბჭოები და სფაბრიკო-საქარნი კომიტეტები, უფრო გემედვლად ჩავაბათ ხელმძღვანელ სამუშაოე ახალი ძალი მუშებიდან, ქალებიდან და ახალგაზრდობიდან.

(სახეათა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის პლენუმის დადგენილებიდან).

ფოტო შ. გოჭაძისა

სახელმწიფო პროფკავშირები, რომლებიც მშრომელთა აღზრდის ნაწილად სკოლის წარმოადგენენ, დიდ როლს ასრულებენ ჩვენი ქვეყნის წინაშე მდგარი გამოწვევების, უწინარეს ანოცაბების, განხორციელების საქმეში, აერთიანებენ და რაზმად მისებს მშობლიური კომუნისტური პარტიის მიერ დასახული პარტიისა და სახელმწიფო პოლიტიკური კლასიდან სამეურნეო ხელმძღვანელთა კვალიფიკაციური კადრების გამოზრდასა და მრეწველობისა და მშენებლობის შეზღუდვის შემცირების მიზნით სრულყოფის საქმეში და პოლიტიკურ ცხოვრებაში ჩვენი რესპუბლიკის პროფკავშირული ორგანიზაციები, ქალები და მშენებლობის მშრომლები, პროფკავშირის წევრ ქალთა რიცხვს რესპუბლიკაში 350 ათას აღწევს. მრავალი ქალი ხელმძღვანელ პროფკავშირულ პოსტებზე—სფაბრიკო-საქარნი კომიტეტების, პროფკავშირთა რესპუბლიკური კომიტეტების თავმჯდომარეთა მუშაობს; მავალითად, 1.730 ქალი საფაბრიკო და საქარნი კომიტეტებს უძღვება, 2.640 ქალი პროფკავშირის პარტიისა და მშენებლობის ოფისის პროფსაბჭოსა და პროფკავშირთა რესპუბლიკური კომიტეტების შემადგენლობაში არჩეული. ისინი პროფკავშირის წევრებს რაზმგანსახორციელებლად, სამეურნეო პარტიის რეალური მშენებლობის საქმეში ახალ წარმატებათა მოსაპოვებლად.



სახელმწიფო დაწესებულების მუშაკთა პროფკავშირის რესპუბლიკური კომიტეტის თავმჯდომარე ნინო ლორაქუჩანაძე.



საფიქრო და მსუბუქი მრეწველ მუშაკთა პროფკავშირის რესპუბლიკური კომიტეტის თავმჯდომარე ელენე თაძე სამსახურიდან დაბრუნების შემდეგ ოფისის ადვანებს შვილების მესწავლას.

ბავშვების მსახურისათვის

სამართლიანი ბრძენი

ერთმა მდიდარმა საფულე დაკარგა, რომელშიც 200 იგინი ჰქონდა. იგი გახზე გამოეხილა ლარბანა იპოვა და მისამართლს ჩაბარა.

რამდენიმე დღის შემდეგ მდიდარი მოსამართლესთან მივიდა და თუისი საფულეს შესახებ გამოკითხა.

— ეს ხომ არ არის? — შეკითხა მოსამართლე და მის საფულეზე მიუთითა.

— დიახ, დიახ, სწორედ ესაა, — დაუდასტურა მდიდარმა და მის ასაღებად წაიწია.

— არა, მოითმინე, საფულეს წაღებას ნუ ჩატობ, — უთხრა მოსამართლემ, — გერ მიკეთეს მადლობა უნდა გადაუხადო.

მდიდარმა ღარიბი მადლობის ღირსად არც კი ჩასთვალა. მან გადაწყვიტა აბუნადეც აეღო იგი. საფულე გასწია და ფულს თელა დაუწყო.

— აჰ მხოლოდ 220 იგინა, — თქვა მდიდარმა, — ჩემს საფულეში კი 220 იგინი იყო, ამ კაცს ჩემთვის 20 იგინი მოუპარავს.

— არა, ეს არ არის მართალი, — თქვა ღარიბმა, — იქ სულ 200 იგინი იყო. მე სხვისი ფული არ წაშიდა.

— სიცილე, — თქვა მდიდარმა, — მე ვამტკიცებ, რომ საფულეში ნამდვილად 220 იგინი იყო.

აი ისევ და ვერაფერს შეთანხმდნენ. მათში მოსამართლემ უთრია ბრძენთან წასულიყვნენ. ბრძენმა მოუსმინა სამივეს, შემდეგ მდიდარს მიმართა:

— შენ დაკარგე საფულე, რომელშიც 220 იგინი იყო, არა?

— დიახ, — უპასუხა მდიდარმა.

— რადგან ამ საფულეში 200 იგინა, ის შენი არ ყოფილა, — თქვა ბრძენმა, — ტყუობა ის ვინ ვიღაც სხვას დაუკარგავს. რადგან მისი

პატრონი არა ჩანს, ის მხოლოდს მივცეთ. შენ კი მოხებენი მისი საფულე, რომელშიც 220 იგინი გქონდა.

სიკუნწე

ცხოვრობდა ორი ძუნწი მებზებელი. ერთხელ ერთმა მათგანმა გაუცხვანა მცირეს თაყისი მსახური ჩაქურის სათხოველად.

— რაჩარი ღღრინებებს აქედებით, რკინი-სას თუ ხისას? — კითხა მებზებელმა მასთან მისულ მსახურს.

— რკინისას, — უპასუხა მან. — ჰოო, რკინისას? — გაიმეორა მებზებელმა. თავი მოიქეჭა, შეწუხებული საზე მიიღო და განაცხადა: — გადაეცი შენს პატრონს, რომ მაილაზ ბოდიშს ვიხბო, მაგრამ ჩაქური აზგამელ არა მაქვს სახლში, ჩემს თმას ვთხოვე. მსახური შენ დაბარუნდა და პატრონი ყველაფერი უამბო.

— არიან ასეთი ძუნწი ადამიანები! — აღშფოთებულ წამოიძახა მან. — დარწმუნებული ვარ, რომ მას დაენანა თავისი ჩაქური, რაღა გაეწყობა, ისევ ჩემი უნდა ვიხმარო!

ბალახი მიოზა

სოფლის საქმურში ღამის გასთვებად მოხეტიალე ვაჭარი მივიდა. მან იატაკზე საჭინლის ფუთა დადო და დიასახლისს ვახშამი შეუტყვია.

ვაჭარს არც თუ ისე ბევრი საქონელი ჰქონდა, სულ რამდენიმე გროშისა, მაგრამ ხარბმა დიასახლისმა მაინც გათვითქა:

— კარგი იქნებოდა ხელში ჩაიხადებინა მაგისი საქონლის ფუთაო. — სანამ ის საზარულელომ ვახშამს ამახადებდა, ეს ფუთო არ ასვენებდა. ბოლოს ქაჩარ გაანდო.

— ჩვენთან მოხეტიალე ვაჭარი მივიდა. კარგი იქნებოდა მისი საქონლის ფუთა ხელში ჩაიხადებო.

— მაგზე ადვილი რაღაა, — უპასუხა ქაჩარმა, — საქმლის ბოლოს შევახვე მას ბაღისი მოიგა. ვინც მან დაიხსნა შეტყამს, უფროდ ყოველთვის რაღაც დაავიწყდება, და ამა მოხეტიალე ვაჭარს სხვა რა უნდა დაავიწყდეს თუ არა თავისი საქონელი?

დიასახლისი ასეც მოიქცა: მოკრიფა ბაღისი მოიგა და იგი სტუმარს საქმელში შეაპარა. ვაჭარმა იკაშმა, დიასახლისს სადღობა გადაუხადა და თუისი თთაში დასაძინებლად წაიღო.

შვირე დღეს ადრე დილით სტუმარმა სასტუმრო დასტოვა, დიასახლისი კი გაღვიძებისათვის სტუმრის ოთახში შევიდა, დარწმუნებული, რომ იქ საქონელი სავსე ფუთას ითვლიდა, მაგრამ ფუთა არ აღინახდა.

— აი, შე სულელო! — დაუწყო მან ქაჩარს ლაღლი. — აბა რას მომატევე ბაღისი მოიგას სასწაულმოქმედების შესახებ. ვაჭარს აზრადევი არ მოსულია საქონლის ფუთის დავიწყება.

— სულერთია, თუ ნებით არ დავიწყნია, სხვა რაღაც მაინც დაავიწყდებოდა, — დარწმუნებით წარმოთქვა ქაჩარმა.

— არაფერიც არ დავიწყნია, — ცხარობდა დიასახლისი.

— შეუძლებელია! — გული მოვიცა ქაჩარს. — აბა კარგად მოიგონე?

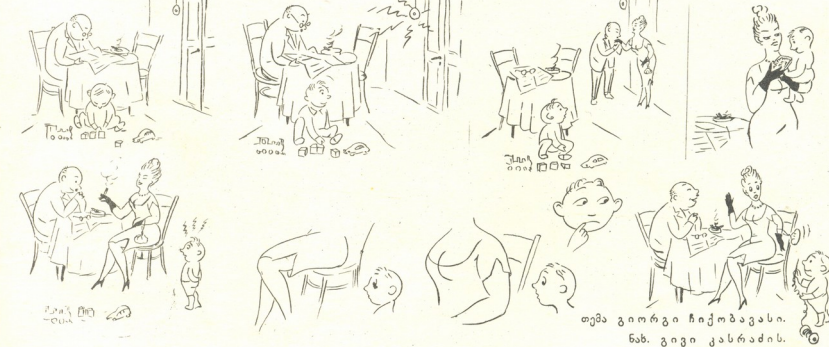
დიასახლისი დადიქრდა, რა შეიძლებოდა დაეწყნოდა ვაჭარს.

უცხად მან თავის ხელლები წაიშინა და დაივიწყა:

— დაავიწყდა! დაავიწყდა! — ის ხომ ზედად, — უთხრა გამხიარულებულმა ქაჩარმა, — აკი გვეხებოდა... რა დაავიწყდა?

— ფულის გადახდა დაავიწყდა, აი რა, ჩერჩიტო ბებერო! — უპასუხა საშინლად აღმოსოთხებულმა ცოლმა.

უბამბოო ხუმრობა



თუმა გიორგი ჩიქობავასი.
ნახ. გივი კასრაძის.



კ უ ლ ი ნ ს რ ი ა

იციით თუ არა თქვენ, რომ...

გაუმსრავლები

500 გრამი ძროხის ხორცის რბილი ნაჭერი ან სუკი გაასუფთავეთ ძარღვებისა და სიმწესისაგან. დაჭერით პატარა-პატარა შოკრძო, თხელ ნაჭრებად, დაბეჭვეთ, მოაყარეთ მარილი და პოლილი. წვრილად დაჭერით 3 თავი ხახვი მოხარკეთ 3 სუფრის კოვზში, ჩაუმატეთ დაბეჭვილი ხორცი და მოხარკეთ, შემდეგ მოაყარეთ ერთი სუფრის კოვზი პარის ფქვილი და კიდევ მოხარკეთ 2—3 წუთი, აურიეთ შიგ 1/4, ჩაის ტიქა არაყვანი და 2—3 წუთი ადუღეთ. ამანარად მიშამადუბლი ხორცი გადმორიდეთ ლანგარზე, შეშრიწყვეთ 1 კილოგრამი შემწვარი კარტოფილი და მოაყარეთ დაკეპილი ოხრახეში.

პატარომილი მოშუშული ხახვისი და სტაფილოტი

გასუფთავებული 3 თავი სტაფილი დაჭერით საშუალო ოდენობის ნაჭრებად, 2 თავი ხახვი—წვრილად, დაყარეთ ტფაზე, მიუმატეთ 2 სუფრის კოვზი ცხიმი და მოშუშეთ, შემდეგ ადუღებთ 2 სუფრის კოვზი ტრომატი-პიურე და კიდევ რადენიმე წუთს განაგრებთ მოშუშებად. აიღეთ 1 კილოგრამი კარტოფილი, გაასუფთავებთ, გაუტყვებთ, დაჭერით და მოაყარეთ ქვაბში, დასაბით იმდენი წყალი, რომ აღფაროს, შეაღებ მიუმატეთ მოშუშული სტაფილი, ხახვი, დავისის ფთითილი-პიურე (მარცვლი) და მარილი გემოვნების მიხედვით. ქვაბს სახურავი დაახურეთ და შუშეთ 25—30 წუთი.

სურვილზე მიტანისას მოაყარეთ დაჭერილი ოხრახეში.

შაჰვავარი სოკო ხახვით

გაასუფთავეთ და გარეცხეთ ერთი თავი ხახვი, დაჭერით და შეუვით 1 სუფრის კოვზ ცხიმი. ასევე გაასუფთავეთ, გარეცხეთ და დამდურეთ 500 გრამი სოკო, დაჭერით, მოაყარეთ მარილი, შეუვით 1—2 სუფრის კოვზ ცხიმი და შეუყარ ხახვზე აურიეთ.

სურვილზე მიტანისას მოაყარეთ წვრილად დაჭერილი ოხრახეში ან კაბა.

სურვილისასკამ ამ კერძთან ერთად შეიძლება შემწვარი კარტოფილის მიტანა.

კომეზოსტო უხალი

ერთი კილოგრამი კომეზოსტო მოხარკეთ ისე, რომ გაუწერის შემდეგ ერთ მთლიან მასად გადაიქცეს. დანაყეთ 100 გრამი ნივთი, ნიორი და წიწყა (გემოვნების მიხედვით) და გახსნიეთ 1/2 ტიქა ძმარში, მიუმატეთ 1—2 ცალი ნაოწურულის მარცვლი და აურიეთ გაუწურულ კომეზოსტოში. თუშუზე გადმოვლებს შემდეგ კომეზოსტო გაასწორეთ და თავზე მოასხით გამობილი ნივთის ზეთი.

პრასის უხალი

ერთი კილოგრამი პრასა მოხარკეთ ისე, რომ არ გადაიხაროს, გაავლეთ ცივი წყალში, გაუწერეთ ფრთხილად, რომ არ დამოშალოს, კარგად დანაყეთ ერთად 150 გრამი ნივთი, 4—5 ცალი ნიორი და ნახევარი ჩაის კოვზი ზაფრანა. ცალკე დანაყეთ 50 გრამი ქინძი და პოლილი (გემოვნების მიხედვით). დაწყალი ნივთი ზეთის გამოხდის შემდეგ მკვანდელებთან ერთად გახსნიეთ 1/2 ჩაის ტიქა ლევის ძმარში. მოხარკული პრასი სათითაოდ ამოავლეთ დამზადებულ ნარევეში, დააჭერეთ რგოლებად. სურვილზე მიტანისას გადაასხით გამობილი ზეთი.

...მიერე მხოლოდ იმ 22 მილიონი ადამიანის სიცოცხლე შეიწერა, 34 მილიონად კმაყოფილი დაიჭრა და დამახინდა?

ამ ომის მიერ შთანქმულდ სახეობის შესაბამისად იყო დედამიწაზე მცხოვრების ყველი ოჯახისათვის წაოთხიანი სახლის აგება და კიდევ დარჩენილი თანხა იმისათვის, რომ ყველა ქალქში, რომლის მცხოვრებელს რაოდენობა 5 ათას კაცს აღემატება, გახსნილიყო ახალი სახადამწყოფი, რომლებიც 10 წლის მანძილზე უზრუნველყოფილი იქნებოდა ყველა აუცილებელი მოწყობილობით.

... იმ სახსრებით, რომლებიც სჭირდება ერთი სასჯელად ნაღმონის აგებას, შეიძლება აწერდეს სახლი სამი ათასზე მეტი ოჯახისათვის?

... სახეობა ან ხანგრძლივობა ადამიანის სიცოცხლის საბჭოთა კავშირში რეალურადამდ რუხებით თორავდრე გადადდა?

... საბჭოთა კავშირის სკოლებში სწავლება მიმდინარეობს 60 სხვადასხვა ენაზე?

... უკანასკნელი ათი წლის მანძილზე სამეცნიერო მუშაობის რაოდენობა კალთა რიცხვი თითქმის ორჯერ გადაიდა. ჩვენს არ არის მცნობები და ტექნიკის ხეობი დარგა—მედიცინა—დან დაწყებული ატომურების ფიზიკამდე—ხადე ქალებს არ ცავათ პასუხისაგები თანამდებობანი?

... საბჭოთა ანტარქტიკულ ექსპედიციაში 1956 წელს მონაწილეობდა 14 ქალი. ასეთი მოგზაურობა ქალებმა პირველად შესრულდეს ისტორიაში?

... ათასობით კილომეტრი გაიარა მონღოლეთისა და ჩინეთის უღანმონებო გახული საუკუნის ბოლოს მამცქა რუსმა მოგზაურმა ქალმა ალექსანდრა პოტანინამ? მიმდინარე წლის თებერვალში 115 წელი შესრულდა ცენტრალური აზიის ამ ცნობილი მკვლევარი ქალის დაბადებიდან.

უძრავ № 1-ში მოთამაშებული კრსკოვლის პასუხი

შორიზნაღლურად: 5. არტერი. 6. ნაღლინი. 8. ფტევაბიტი. 11. გენუა. 14. ბათქი. 15. არაბეთი. 16. ნიანგი. 17. ბორანი. 21. პაროატი. 22. პაქტი. 23. ენობტი. 26. დისტროფია. 27. სიღნიში. 28. ტატიკტი.

ფრტიალურად: 1. არტიმბიტი. 2. დიეტა. 3. კანტი. 4. ანტარქტი. 7. ნაიაბა. 9. დებლიკატი. 10. კარანტინი. 12. ურუფეკი. 13. ფთოაბა. 18. სოალიცია. 19. პაქტი. 20. სატატური. 24. რიქმა. 25. კობტი.

გარეკანის პირველ გვერდზე—საბჭოთა კავშირის სხვაობი არტისტული სტალინური პრემიის ლაურეატა ვერაკ ანჯაფარძე.

ფოტო და დავიდეგია

გარეკანის შორე გვერდზე—სამაია (სადეკლო აფში). მხატვარი მერაბ ზურაბიანი.

გარეკანი და ჩანართი გვერდები დაბეჭდილია ფოტოცენკოგრაფიაში.

რედაქტორი თეო აბაშაძე.

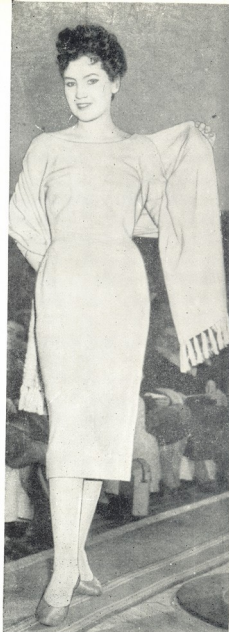
სარედაქციო კოლეჯი: მ. მარათაშვილი, ე. ბაღდაძე, ე. თავაძე, მ. კლანდაძე (პ. მე. მდივანი), თ. ლაშქარაშვილი, მ. მჭედლოძე, ვ. სირაძე, ქ. ხახარაძე, ნ. შალუაშვილი, ნ. ჯავახიშვილი. ნიორი გააფორმა ლ. შ. გელიაძე.

რედაქციაში შემოსული წერილები ავტორებს არ უბრუნდებათ. საბარტოველს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის ბარტოველობა.

რედაქციის მისამართი: სულხან-საბას ქ. № 15. ტელ. 3—30—57. ტირაჟი 15.000. ფსი 3 აპ. შეკვეთის № 231 უფ 00780

საქ. კ. ციკის გამომცემლობის პოლიგრაფიული კომპლექტი „კომუნისტი“, ლენინის ქ. № 14.

აქსესუარები



ამასწინათ საქართველოს მოდელების სახლს გამოცდილების გაზიარების მიზნით ეწვია საკავშირო მოდელების სახლის ბრიგადა. სადემონსტრაციო დარბაზში მოსკოველებმა აჩვენეს გაზაფხულ-ზაფხულის სეზონის ტანსაცმლის 180-მდე მოდელები.

ამ სეზონის მოდელები მკვეთრად განირჩევა წინა წლების მოდელებისაგან. ახალი მოდელები სადა ფორმებითა და მოხდენილობით ხასიათდება. ჩამოტანილი მოდელებიდან 60-მდე უკვე დაინერგა მასობრივ წარმოებაში და სულ მალე მიიღებენ საქართველოს მშრომელები.

1. ტანზე გამოყვანილი გამოსასვლელი კაბა შალის ქსოვილისაგან, შარფით, მთლიანი სახელებით.

2. გამოსასვლელი ანსამბლი ხელოვნური აბრეშუმის ქსოვილისაგან.

3. კოსტუმი ბუკისებური ქსოვილისაგან.

4. პალტო დრაპისაგან. სახელები უკან მთლიანია, წინ — რეგლანი, ღიდი საყვლო ამშვენებს ამ მოდელებს. ლიდეები ქსოვილის ფერთან შეხამებულია.

5. გამოსასვლელი კაბა კრემპინისაგან, კოფია-ფიგაროთი.

ფოტო ი. მღებრიშვილისა.



64/80
5.9/89



8/30